



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 19 Nollaig 2017
(OR. en)

**Comhad Idirinstitiúideach:
2016/0282 (COD)**

15783/17
ADD 2

CADREFIN 130
POLGEN 173
FIN 847
INST 470
FSTR 91
FC 100
REGIO 125
SOC 815
AGRISTR 119
PECHE 532
TRANS 561
ESPACE 64
TELECOM 365
CODEC 2087

NÓTA

ó: Ardrúnaíocht na Comhairle

chuig: Coiste na mBuanionadaithe

Uimh. an doic. ón gCoim.: 12187/16 + ADD 1 + ADD 2 - COM(2016) 605 final + ANNEX 1 and 2

Ábhar: Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh 2012/2002, Rialacháin (AE) Uimh 1296/2013, (AE) 1301/2013, (AE) Uimh 1303/2013, AE. Uimh 1304/2013, (AE) Uimh 1309/2013, (AE) Uimh 1316/2013, (AE) Uimh 223/2014, (AE) Uimh 283/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh Uimh 541/2014/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (Togra Omnibus) (**céad léamh**)

– *Anailís ar an téacs comhréitigh críochnaitheach d'fhonn teacht ar chomhaontú*

TORADH AR NA CRUINNITHE TRÍPHÁIRTEACHA^{1,2}

¹ Athruithe le hais an togra ón gCoimisiún, léirítear i **gcló trom** agus le [...] iad.

² Leis an téacs atá idir lúibíní cearnacha (...) tagraítear don Rialachán Airgeadais nó d'fhorálacha cánach ar gá iad a chur i gcomhréir leis na forálacha sin i gcuid an Rialacháin Airgeadais - atá fós le comhaontú - (féach 15783/17 ADD 1).

IARSCRÍBHINN

2016/0282 (COD)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 2012/2002, Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, [...] (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, [...] ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(170) D'fhonn a áirithiú go gcuirfidh Clár an Aontais Eorpaigh um Fhostaíocht agus um Nuálaíocht Shóisialta (EaSI) acmhainní leordhóthanacha ar fáil go pras chun tacú le tosaíochtaí polaitiúla athraitheacha, ba cheart go gceadófaí tuilleadh solúbthachta leis na scaireanna táscacha do gach ceann de na trí ais agus le híosmhéid céatadán do gach ceann de na tosaíochtaí téamacha faoi chuimsiú na haise aonair, **ach ag an am céanna ráta imlonnaithe uailmhianach a choinneáil maidir le comhpháirtíochtaí trasteorann EURES**. Ba cheart go gcuirfeadh sin feabhas ar bhainistiú an chláir agus go n-éascódh sé úsáid na n-acmhainní buiséadacha ar bhealach dírithe ionas go mbeadh toradh níos fearr orthu ó thaobh cúrsaí fostaíochta agus sóisialta de.

(171) D'fhonn infheistíochtaí i mbonneagar cultúrtha agus turasóireachta inbhuanaithe a éascú, gan dochar do chur i bhfeidhm iomlán reachtaíocht chomhshaoil an Aontais, go háirithe na Treoracha maidir leis an Measúnú Straitéiseach Comhshaoil agus maidir leis an Measúnú ar an Tionchar ar an gComhshaoil de réir mar is iomchuí, ba cheart na srianta ar raon feidhme na tacaíochta do na hinfeistíochtaí sin a shoiléiriú [...]. **Is gá, mar sin, srianta soiléire a thabhairt isteach maidir le teorainn a chur leis an méid a rannchuidíonn CFRE le hinfeistíochtaí den chineál sin ó [san IO cuirfeadh isteach dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].**

Commented [GR1]: 3540819 IATE

(172) [...] **D'fhonn** freagairt [...] do na dúshláin a eascraíonn as an méadú atá ag teacht ar na sreafaí imirceach agus dídeanaithe, ba cheart na cuspóirí a bhféadfaidh CFRE rannchuidiú leo chun tacú le himirceach agus dídeanaithe a leagan amach go soiléir **ionas go gcuirfear ar chumas na mBallstát infheistíochtaí a chur ar fáil lena ndíreofar ar náisiúnaigh tríú tíortha atá ag fanacht go dleathach, lena n-áirítear iarrthóirí tearmainn agus tairbhíthe na cosanta idirnáisiúnta.**

(173) De bharr go gcuireann an leasú ar fhorálacha Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ coinníollacha níos fabhraí ar fáil le haghaidh oibríochtaí cruthaithe ioncaim dá ndéantar méideanna nó rátaí tacaíochta a shainmhíniú i [...] Rialachán CEMI, is gá dáta difriúil ar theacht i bhfeidhm na bhforálacha sin a shuí chun cóir chomhionann na n-oibríochtaí a dtugtar tacaíocht dóibh ar bhonn Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 a áirithiú.

(174) D'fhonn cur chun feidhme na n-oibríochtaí a éascú, ba cheart raon feidhme na dtairbhíthe féideartha a mhéadú. Ar an ábhar sin, ba cheart do dhaoine nádúrtha a bheith i dteideal tacaíocht a fháil ón mbeartas comhtháthaithe **agus ba cheart tuilleadh solúbthachta a bheith ann maidir leis an tairbhí a shainmhíniú i gcomhthéacs scéimeanna státchabhracha.**

(174a) Mar chleachtas, comhaontaítear straitéisí maireacnamaíocha tráth a nglactar conclúidí ón gComhairle. Mar is amhlaidh ó tháinig Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 i bhfeidhm, féadfaidh an Chomhairle Eorpach na conclúidí sin a fhormhuiniú, de réir mar is iomchuí, agus cumhachtaí na hinstiúide sin a leagtar síos in Airteagal 15 CAE á gcur san áireamh aici.

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).

- (175) D'fhonn bainistíocht fhónta airgeadais a áirithiú i gCistí SIE, cistí a bhainistítear faoi chur chun feidhme roinnte, agus d'fhonn oibleagáidí na mBallstát a shoiléiriú, ba cheart tagairt fhollasach a bheith sna prionsabail ghinearálta do phrionsabail an rialaithe inmheánaigh ar chur chun feidhme an bhuiséid agus do na prionsabail a bhaineann le coinbhleacht leasa a sheachaint, prionsabail arna mbunú sa Rialachán Airgeadais.
- (176) D'fhonn an leas is fearr is féidir a bhaint as na sineirgí idir na cistí uile de chuid an Aontais chun aghaidh a thabhairt ar na dúshlán a bhaineann leis an imirce agus tearmann ar bhealach éifeachtach, ba cheart a áirithiú, nuair a dhéanfar na cuspóirí téamacha a aistriú ina dtosaíochtaí sna rialacha cisteshonracha, go gcumhdóidh na tosaíochtaí sin an úsáid iomchuí a bhainfear as gach ciste sna réimsí thuasluaite. **I gcás inarb iomchuí, ba cheart a áirithiú go ndéanfar comhordú leis an gCiste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht.**
- (177) D'fhonn a áirithiú go mbeidh comhleanúnachas ann sna **socrúithe** clársceidealaithe, ba cheart cuíchóiriú a dhéanamh uair sa bhliain idir Comhaontuithe Comhpháirtíochta agus [...] **leasuithe ar chláir a d'fhorhmeas an Coimisiún an bhliain féilire roimhe sin.**
- (178) [...]
- (179) D'fhonn ullmhúchán agus cur chun feidhme straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail a éascú, ba cheart go bhféadfaí an ciste ceannasach a úsáid chun na costais ullmhúcháin, reatha agus cheannaireachta a chumhdach.
- (180) D'fhonn cur chun feidhme straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail agus infheistíocht chríochach chomhtháite a éascú, ba cheart soiléiriú a dhéanamh ar ról agus freagrachtaí grúpaí gníomhaíochta áitiúla i gcás straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail chomh maith le ról agus freagrachtaí údarás áitiúil, comhlachtaí forbartha réigiúnaí nó eagraíochtaí neamhrialtasacha i gcás Infheistíochtaí Críochacha Comhtháite i dtaca le comhlachtaí eile cláir. Níor cheart go mbeidh gá le hainmníú mar chomhlacht idirmheánach ach amháin i gcásanna ina ndéanfaidh na comhlachtaí ábhartha cúraimí a rachaidh thar na cinn a ndéantar tuairisc orthu san Airteagal ábhartha nó i gcásanna ina n-éileoidh na rialacha cisteshonracha é.

(181) Is gá a shoiléiriú gur cheart go bhféadfadh údaráis bhainistíochta ionstraimí airgeadais a chur chun feidhme trí chonradh a **dhámhachtain** go díreach [...] do BEI agus d'institiúidí idirnáisiúnta airgeadais.

(182) Tá cuid mhór Ballstát tar éis bainc nó institiúidí [...] atá faoi úinéireacht phoiblí a chur ar bun a oibríonn faoi shainordú beartais phoiblí chun **gníomhaíochtaí** forbartha eacnamaíche a chur chun cinn. Tá saintréithe ag na bainc agus ag na hinstiúidí [...] sin a dhealaíonn iad ó bhainc thráchtála phríobháideacha ó thaobh a n-úinéireachta, i dtaca leis an sainordú atá acu maidir le forbairt agus toisc nach [...] **ndíríonn siad go príomha ar** bhrabúis a uasmhéadú. Is é an ról go háirithe atá ag bainc **nó ag institiúidí** den sórt sin cliseadh sa mhargadh a mhaolú sa chás nach gcuireann bainc thráchtála seirbhísí leordhóthanacha ar fáil i réigiúin áirithe nó do réimsí áirithe beartais nó d'earnálacha áirithe. Tá inniúlacht ar leith ag na bainc nó ag na hinstiúidí [...] sin atá faoi úinéireacht phoiblí rochtain ar chistí SIE a chur chun cinn agus, ag an am céanna, a neodracht iomaíoch a chaomhnú. I ngeall ar an ról sainiúil agus na saintréithe atá acu, féadfaidh na Ballstáit an úsáid a bhainfear as ionstraimí airgeadais chun cistí SIE a chur ar fáil a mhéadú chun go mbeidh an tionchar is mó is féidir ag na cistí sin san fhíorgheilleagar. Bheadh an toradh sin i gcomhréir le beartas an Choimisiúin ról na mbanc agus na n-institiúidí sin mar bhainisteoirí cistí a éascú maidir le cur chun feidhme chistí SIE mar aon le cistí SIE agus maoiniú CEIS a chumasc, mar a leagtar amach é go háirithe sa Phlean Infheistíochta don Eoraip. **Gan dochar do chonarthaí a dámhadh cheana féin le haghaidh chur chun feidhme na n-ionstraimí airgeadais i gcomhréir leis an dlí is infheidhme**, tá údar ann [...] a shoiléiriú [...] go bhfuil **cead** ag údaráis bhainistíochta [...] conarthaí a dhámhachtain go díreach do bhainc nó d'institiúidí [...] den sórt sin atá faoi **úinéireacht** phoiblí. Ina ainneoin sin, chun a áirithiú go leanfaidh an fhéidearthacht sin de dhámhachtain dhíreach de bheith comhoiriúnach le prionsabail an mhargaidh inmheánaigh, ba cheart coinníollacha docha a leagan síos, coinníollacha nár mhór do bhainc agus d'institiúidí **atá faoi úinéireacht phoiblí** a chomhlíonadh, chun go bhféadfaidh an fhoráil sin a bheith infheidhme. **Áireofar ar na coinníollacha sin nár cheart go mbeadh aon rannpháirteachas caipitiúil príobháideach díreach, cé is moite d'fhoirmeacha neamhrialála agus foirmeacha neamhbhlocála den rannpháirteachas caipitiúil príobháideach i gcomhréir leis na ceanglais i dTreoir 2014/24/AE. Ina theannta sin, agus an raon feidhme teoranta go docht do chur i bhfeidhm an Rialacháin seo, ba cheart cead a bheith ag banc nó ag institiúid, atá faoi úinéireacht phoiblí, na hionstraimí airgeadais a chur chun feidhme, i gcás nach n-imríonn rannpháirteachas caipitiúil príobháideach aon tionchar ar chinntí maidir le bainistiú laethúil na hionstraime airgeadais a fhaigheann tacaíocht ó chistí SIE.**

Commented [GR2]: 1127790 IATE

Commented [GR3]: an fearr neamhrilálúcháin a úsáid? neamhrialaithe a bhí ann roimhe, ach 'non-controlled' a bheadh i gceist leis sin

Commented [GR4]: 1127790 IATE

Commented [GR5]: 1127790 IATE

(183) D'fhonn **an fhéidearthacht** a choimeád [...] **CFRE agus CEMI a rannchuidiú le hionstraimí airgeadais comhpháirteacha um ráthaíocht neamhchaidhpeáilte agus urrúsúchán**, tá sé riachtanach a fhoráil go bhféadfaidh na Ballstáit rannchuidiú leis [...] **na hionstraimí seo** le linn na clárthréimhse ar fad agus tá sé riachtanach forálacha ábhartha a bhaineann leis an rogha sin a nuashonrú freisin, amhail na forálacha sin a bhaineann le measúnuithe agus meastóireachtaí ex ante **nó an fhéidearthacht clársceidealaithe a thabhairt isteach do CFRE ar leibhéal na haise tosaíochta.**

(184) Nuair a bhíothas ag glacadh Rialachán (AE) 2015/1017 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Meitheamh 2015 maidir leis an gCiste Eorpach le haghaidh Infheistíochtaí Straitéiseacha, leis an Mol Comhairleach Eorpach maidir le hInfheistíocht agus leis an Tairseach Eorpach de Thionscadail Infheistíochta – an Ciste Eorpach le haghaidh Infheistíochtaí Straitéiseacha (CEIS) – bhíothas ag **beartú** na Ballstáit a chumasú úsáid a bhaint as Cistí SIE chun rannchuidiú le maoiniú tionscadal incháilithe [...] **a fhaigheann tacaíocht ó CEIS.** Ba cheart foráil shonrach a thabhairt isteach chun na téarmaí agus coinníollacha a leagan amach lena n-éascófaí idirghníomhaíocht agus comhlántacht níos fearr, rud a fhágann go mbeidh féidearthacht ann cistí SIE agus táirgí airgeadais BEI a chomhcheangal faoi Ráthaíocht [...] AE a chumhdaítear le CEIS.

[(184a) Agus a n-oibríochtaí á ndéanamh acu, níor cheart do na comhlachtaí a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme úsáid a bhaint as struchtúir chun cáin a sheachaint ná níor cheart dóibh aon bhaint a bheith acu leo, go háirithe scéimeanna maidir le pleanáil ionsaitheach cánach, i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais agus aird iomlán á tabhairt ar na prionsabail agus na treoirlínte ábhartha a leagtar síos i gconclúidí ón gComhairle (go mór mór conclúidí an 8 Samhain 2016 - a foilsíodh in OI C 461, 10.12.2016, lch. 2-5, agus an Iarscríbhinn a ghabhann leo ach go háirithe).]

(185) D'fhonn na ceanglais rialaithe agus iniúchóireachta a shimpliú agus a chomhchuibhiú agus chun feabhas a chur ar chuntasacht na n-ionstraimí airgeadais arna gcur chun feidhme ag BEI agus ag institiúidí eile idirnáisiúnta airgeadais, tá sé riachtanach leasú a dhéanamh ar na forálacha maidir le hionstraimí airgeadais a bhainistiú agus a rialú ar mhaithe leis an bpróiseas dearbhaithe a éascú. **Ní dochar an leasú sin do na rialacha is infheidhme, mar a leagtar síos in Airteagal 40 de Rialachán na bhForálacha Coiteanna maidir le hionstraimí airgeadais iad, agus faoi Airteagal 38(1) agus Airteagal 39 de Rialachán na bhForálacha Ghinearálta, agus a bhunaítear le comhaontú cistiúcháin arna shíniú roimh theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.**

(186) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur chun feidhme an Rialacháin seo, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún i ndáil le samhail na dtuarascálacha rialaithe agus na dtuarascálacha iniúchóireachta bliantúla mar a shainmhínítear in Airteagal 40(1) den Rialachán seo. Ba cheart na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹.

(187) Chun comhsheasmhacht a áirithiú maidir leis an dóigh ar caitheadh le ceartuithe airgeadais le linn na clárthréimhse 2007-2013, tá sé riachtanach a shoiléiriú gurb amhlaidh, i gcás ionstraimí airgeadais, gur cheart an fhéidearthacht a bheith ann caiteachas rialta a chur in áit neamhrialtacht aonair laistigh den aon oibríocht amháin ionas nach gcruthóidh an ceartú airgeadais lena mbaineann glanachailteanas d'oibríocht na hionstraime airgeadais.

(187a) D'fhonn níos mó ama a chur ar fáil do shíniú na gcomhaontuithe cistiúcháin a cheadaíonn úsáid cuntas eascró le haghaidh eisíocaíochtaí tar éis dheireadh na tréimhse incháilitheachta d'ionstraimí atá bunaithe ar chothromas, ba cheart an spriocdháta do shíniú na gcomhaontuithe cistiúcháin sin a shíneadh go dtí an 31 Nollaig 2018.

¹ Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

- (188) D'fhonn infheisteoirí [...] **a oibríonn faoi phrionsabal mhargadh an gheilleagair** a dhreasú comhinfeistíocht a dhéanamh i dtionscadaíl bheartais phoiblí, ba cheart coincheap na córa difreáilte infheisteoirí a thabhairt isteach, rud a fhágann gurb amhlaidh, faoi choinníollacha sonracha, go bhféadfaidh Cistí SIE seasamh tánaisteach a ghlacadh i leith infheisteoir [...] **a oibríonn faoi phrionsabal mhargadh an gheilleagair** agus i leith tháirgí airgeadais BEI faoin Ráthaíocht AE a chumhdaítear le CEIS. Ba cheart coinníollacha a leagan síos ag an am céanna maidir le cóir dhifreáilte den sórt sin a chur i bhfeidhm le linn cistí SIE a chur chun feidhme.
- (189) Mar gheall ar an timpeallacht fhadtréimhseach ísealúis, agus ionas nach ngearrfar pionós míchuí ar chomhlachtaí a bhíonn i mbun ionstraimí airgeadais a chur chun feidhme, tá sé riachtanach, faoi réir bainistíocht airgid ghníomhach dhícheallach, maoiniú úis dhiúltaigh arna ghiniúint de bharr infheistíochtaí Chistí SIE de bhun Airteagal 43 de Rialachán na bhForálacha Coiteanna a chumasú ó acmhainní arna n-íoc ar ais san ionstraim airgeadais.
- (190) D'fhonn ceanglais tuairiscithe a chur ar comhréim leis an Airteagal nua 43(a) maidir le cóir dhifreáilte infheisteoirí agus d'fhonn dúbláil a sheachaint idir "luach na n-infheistíochtaí" in Airteagal 46(2)(h) agus "infheistíochtaí cothromais" in Airteagal 46(2)(i), tá sé riachtanach Airteagal 46 de Rialachán na bhForálacha Coiteanna a nuashonrú.
- (191) Chun cur chun feidhme chistí SIE a éascú, tá sé riachtanach deis a thabhairt do na Ballstáit cistiú a dhámhachtain go díreach le haghaidh gníomhartha cúnaimh theicniúil arna gcur chun feidhme ag BEI/CEI, ag Institiúidí eile Idirnáisiúnta Airgeadais agus ag bainc nó ag institiúidí airgeadais atá faoi úinéireacht phoiblí.
- (191-a) D'fhonn na coinníollacha a chomhchuibhiú a thuilleadh le haghaidh oibríochtaí a ghineann glanioncam i ndiaidh a gcur i gcrích, ba cheart feidhm a bheith ag na forálacha atá sa Rialachán seo le hoibríochtaí a roghnaíodh cheana agus atá fós ar siúl, agus le hoibríochtaí atá fós le roghnú le linn na clárthréimhse seo.**
- (191a) D'fhonn dreasacht láidir a thabhairt chun bearta maidir le héifeachtúlacht fuinnimh a chur chun feidhme, níor cheart caitheamh le coigilteas a bhaineann le costais agus atá mar thoradh ar an méadú a dhéanann oibríocht ar éifeachtúlacht fuinnimh, níor cheart caitheamh leis mar ghlanioncam.**

- (192) D'fhonn cur chun feidhme oibríochtaí a ghineann ioncam a éascú, ba cheart cead a thabhairt an ráta cómhaoinithe a laghdú tráth ar bith le linn chur chun feidhme an chláir. Ina theannta sin, ba cheart deiseanna a sholáthar chun céatadáin de ghlanioncam ar ráta comhréidh a shuí ar leibhéal náisiúnta.
- (193) Toisc ghlacadh mall Rialachán (AE) Uimh. 508/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus toisc gur leis an Rialachán sin a bunaíodh leibhéal déine cúnaimh, tá sé riachtanach díolúintí áirithe a leagan amach do CEMI i ndáil le hoibríochtaí a ghineann ioncam.
- (194) Chun laghdú a dhéanamh ar an ualach riaracháin ar thairbhíthe, ba cheart méadú a dhéanamh ar an tairseach lena ndíolmhaítear oibríochtaí áirithe ó ioncam arna nginiúint le linn a gcur chun feidhme a ríomh agus a chur san áireamh.
- (195) D'fhonn sineirgí a éascú idir Cistí SIE agus ionstraimí eile de chuid an Aontais, féadfar caiteachas arna thabhtú a aisíoc ó Chistí difriúla SIE agus ó ionstraimí difriúla de chuid an Aontais bunaithe ar chéatadán arna chomhaontú roimh ré.
- (196) D'fhonn úsáid cnapshuimeanna a chur chun cinn, agus ós rud é gur gá cnapshuimeanna a bheith bunaithe ar mhodh ríofa atá cóir, cothromasach agus infhíoraithe ar cheart dó bainistíocht fhóna airgeadais a áirithiú, ba cheart deireadh a chur leis an uasteorainn is infheidhme maidir lena n-úsáid.
- (197) Ag féachaint don aidhm laghdú a dhéanamh ar an ualach riaracháin atá ar thairbhíthe le linn dóibh tionscadail a chur chun feidhme, ba cheart cineál nua rogha costas simplithe a thabhairt isteach le haghaidh maoiniú, rud a bheidh bunaithe ar choinníollacha eile, agus ní ar chostais na n-oibríochtaí.

(197a) Ba cheart do na Ballstáit úsáid níos mó a bhaint as roghanna costais simplithe chun ualach an riaracháin a ghabhann leis a laghdú agus chun simpliú a dhéanamh ar na rialacha úsáide cistí.

(198) Agus aird á tabhairt ar an bhfíric gurb amhlaidh, i gcomhréir le hAirteagal 71 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, go mbeidh feidhm ag an oibleagáid chun marthanacht oibríochtaí infheistíochta a áirithiú ón íocaíocht dheireanach leis an tairbhí agus, i gcásanna ina bhfuil sé i gceist leis an infheistíocht innealra nó trealamh nua a cheannach ar léas, gur ag deireadh na tréimhse conartha a dhéanfar an íocaíocht dheireanach, níor cheart feidhm a bheith ag an oibleagáid sin maidir leis an gcineál infheistíochta sin.

(199) D'fhonn cur i bhfeidhm leathan roghanna costais shimplithe a áirithiú, ba cheart úsáid éigeantach scálaí caighdeánacha costas aonaid, cnapshuimeanna nó rátaí comhréidhe a leagan amach le haghaidh oibríochtaí a thagann faoi thairseach áirithe do CFRE agus do CSE, **agus sin faoi réir na bhforálacha idirthréimhseacha a leagtar amach sa Rialachán seo. Ba cheart an deis a thabhairt don údarás bainistíochta síneadh a chur leis an idirthréimhse ar feadh tréimhse a mheasann sé atá iomchuí, má mheasann sé go gcruthaíonn an oibleagáid sin ualach díreireach riaracháin. Níor cheart feidhm a bheith ag an oibleagáid maidir le hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht faoi chuimsiú scéim Státchabhrach nach cabhair *de minimis* é, ar cheart gach foirm deontas agus cúnamh inaisíochta ina leith a bheith mar rogha i gcónaí.** Ag an am céanna, ba cheart úsáid dréachtbhuiséad a thabhairt isteach i gcás **gach Ciste SIE** mar mhodheolaíocht bhreise chun costais shimplithe a chinneadh.

(200) D'fhonn cur i bhfeidhm níos luaithe agus níos spriocdhírthe roghanna costais shimplithe a éascú, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh a tharmligean chuig an gCoimisiún i dtaca le **forlíonadh a dhéanamh ar** na [...] **forálacha maidir leis** na scálaí caighdeánacha costas aonaid nó an maoiniú ar ráta comhréidh agus i dtaca leis an modh cóir, cothromasach agus infhíoraithe ar a bhféadfar na scálaí sin a bhunú, agus **trí mhódúlachtaí mionsonraithe a shonrú maidir leis** an maoiniú a bheidh bunaithe ar chomhlíonadh coinníollacha atá nasctha leis an dul chun cinn ar chur chun feidhme nó ar bhaint amach chuspóirí na gclár, agus ní ar chostais **ná ar a gcur i bhfeidhm**. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, gheobhaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus beidh rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bheidh ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.

(201) D'fhonn an t-ualach riaracháin a laghdú, ba cheart méadú a dhéanamh ar an úsáid a bhaintear as rátaí comhréidhe nach gá do na Ballstáit modheolaíocht a bhunú ina leith. Dá bhrí sin, ba cheart dhá cheann bhreise de rátaí comhréidhe a thabhairt isteach; ceann amháin a úsáidfear chun costais foirne dhíreacha a ríomh agus ceann eile a úsáidfear chun na costais incháilithe eile a ríomh bunaithe ar chostais foirne. Ina theannta sin, ba cheart tuilleadh soiléirithe a thabhairt ar na modhanna a úsáidtear chun costais foirne a ríomh.

(202) D'fhonn feabhas a chur ar éifeachtacht agus ar thionchar na n-oibríochtaí, ba cheart cur chun feidhme oibríochtaí náisiúnta nó oibríochtaí lena gcumhdaítear limistéir chláir dhifriúla a éascú agus ba cheart cur leis na deiseanna atá ann caiteachas a sholáthar le haghaidh infheistíochtaí áirithe lasmuigh den Aontas.

(203) D'fhonn na Ballstáit a spreagadh iarraidh ar shaineolaithe neamhspleácha breithmheas a dhéanamh ar mhórtionscadail, ba cheart an dearbhú caiteachais maidir le mórtionscadal a dhéanfar don Choimisiún sula ndéanfaidh an saineolaí neamhspleách breithmheas dearfach air a cheadú a luaithe a thabharfar fógra don Choimisiún gur cuireadh an fhaisnéis ábhartha faoi bhráid an tsaineolaí neamhspleách.

- (204) D'fhonn cur chun cinn a dhéanamh ar úsáid comhphleananna gníomhaíochta lena laghdófar an t-ualach riaracháin ar thairbhíthe, tá sé riachtanach laghdú a dhéanamh ar na ceanglais rialála atá nasctha le comhphlean gníomhaíochta a bhunú **agus, ag an am céanna, fócas cuí a choinneáil ar phrionsabail chothrománacha, lena n-áirítear comhionannas inscne agus forbairt inbhuanaithe, a rannchuidigh go mór le cur chun feidhme éifeachtúil Chistí SIE.**
- (205) D'fhonn laghdú a dhéanamh ar ualach riaracháin neamhriachtanach ar thairbhíthe, ba cheart prionsabal na comhréireachta a urramú sna rialacha maidir le faisnéis agus cumarsáid. Dá réir sin, tá sé tábhachtach soiléiriú a thabhairt ar raon feidhme chur i bhfeidhm na rialacha maidir le faisnéis agus cumarsáid.
- (206) D'fhonn an t-ualach riaracháin a laghdú, agus d'fhonn a áirithiú go mbainfear úsáid éifeachtach as cúnaimh teicniúil ar fud na gCistí agus na gcatagóirí réigiún, ba cheart méadú a dhéanamh ar an tsolúbthacht atá ann chun ríomh agus faireachán a dhéanamh ar na teorainneacha faoi seach is infheidhme maidir le cúnaimh teicniúil na mBallstát.
- (207) D'fhonn struchtúir chur chun feidhme a chuíchóiriú, ba cheart a shoiléiriú gur ar fáil do chlár faoi Sprioc an Chomhair Críche Eorpaigh freisin atá an fhéidearthacht atá ann go bhféadfaidh an t-údarás bainistíochta, an t-údarás deimhniúcháin agus an t-údarás iniúchóireachta a bheith mar chuid den aon chomhlacht poiblí amháin.
- (208) Ba cheart sonraí níos mine a thabhairt faoi na freagrachtaí atá ar na húdaráis bhainistíochta maidir le caiteachas a fhíorú i gcásanna ina mbíonn roghanna costais shimplithe in úsáid.
- (209) Chun a áirithiú gur féidir le tairbhíthe tairbhe iomlán a bhaint as an acmhainneacht shimplithe a bhaineann le réitigh ríomhrialtais a úsáid le linn Cistí SIE agus an Ciste um Chabhair Eorpach do na Daoine is Díothaí (FEAD) a chur chun feidhme, go háirithe ar mhaithe le lánbhainistiú doiciméad leictreonach a éascú, tá sé riachtanach a shoiléiriú nach bhfuil rian páipéir ag teastáil i gcásanna ina gcomhlíontar coinníollacha áirithe.

(209a) D'fhonn comhréireacht rialuithe a mhéadú agus an t-ualach riaracháin ó rialuithe forluiteacha a mhaolú, go háirithe do thairbhíthe beaga, gan an bonn a bhaint de phrionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, ba cheart prionsabal na hiniúcháireachta aonair a bheith i dtreis i gcás na gCistí agus CEMI, agus ba cheart dúbláil a dhéanamh ar na tairseacha ar faoina mbun nach mbíonn oibríocht faoi réir níos mó ná iniúchadh amháin.

(209b) Tá sé tábhachtach feabhas a chur ar infheictheacht Chistí SIE sa phobal i gcoitinne agus feasacht a ardú ar a dtorthaí agus ar an rath a bhaineann leo. Beidh gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide fíor-riachtanach i gcónaí chun an méid atá bainte amach ag na Cistí SIE a phoibliú agus an dóigh a infheistítear acmhainní airgeadais an Aontais a thaispeáint.

(210) D'fhonn cóir chomhionann na n-oibríochtaí a dtacaítear leo ar bhonn an Rialacháin seo a áirithiú, tá sé riachtanach an dáta ar cuireadh leasuithe áirithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle i bhfeidhm a shuí¹.

(211) D'fhonn rochtain spriocghrúpaí áirithe ar CSE a éascú, níor cheart bailiú sonraí a éileamh [...] le haghaidh táscairí áirithe.

(211a) D'fhonn a áirithiú go mbeidh an chláirthréimhse ar fad le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. 1301/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013, Rialachán (AE) Uimh. 1304/2013 agus Rialachán (AE) Uimh. 223/2014 á rialú ag sraith chomhleanúnach rialacha, tá sé riachtanach go mbeidh feidhm ag cuid de na leasuithe ar na Rialacháin seo amhail ón 1 Eanáir 2014. Cuirfear ionchais dhlísteanacha san áireamh trí fhoráil a dhéanamh do chur i bhfeidhm cúlghabhálach na leasuithe sin.

Commented [GR6]: 834015 LATE

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe, leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, le Ciste Sóisialta na hEorpa, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).

(211b) D'fhonn dlús a chur le cur chun feidhme ionstraimí airgeadais, a chomhcheanglaíonn tacaíocht ó CSIE le táirgí airgeadais BEI faoi CEIS, agus d'fhonn bonn leanúnach dleathach a chur ar fáil do shíniú comhaontuithe cistiúcháin a cheadaíonn úsáid cuntas eascró atá bunaithe ar ionstraimí cothromais, tá sé riachtanach go mbeidh feidhm ag cuid de na leasuithe ar an Rialachán seo amhail ón 1 Eanáir 2018. Áiríteofar go n-éascófar maoiniú tionscadal go tapa le tacaíocht chomhcheangailte de chuid CSIE agus CEIS trí fhoráil a dhéanamh do chur i bhfeidhm cúlghabhálach na leasuithe sin, agus seachnófar aon bhearna sa dlí, de bhua an Rialacháin seo, idir dáta éaga na bhforálacha áirithe i Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 agus dáta theacht i bhfeidhm a sínte.

(238) Tar éis an 31 Nollaig 2017, ba cheart do CECD leanúint de chúnamh a sholáthar ar bhonn sealadach do dhaoine óga nach bhfuil i mbun fostaíochta, oideachais ná oiliúna (NEETanna) agus a bhfuil cónaí orthu i réigiúin ina mbíonn tionchar míréireach ag móriomarcaíochtaí.

(239) [...] Féadfar saoráidí cumaisc a bhunú faoin tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE). [...]

D'fhéadfadh saoráidí cumaisc den sórt sin maoiniú a dhéanamh ar oibríochtaí cumaisc, ar gníomhaíochtaí iad a cheanglaíonn cineálacha tacaíochta neamh-in-aisíochta, **amhail buiséad na mBallstát, deontais SCE agus Cistí Struchtúracha agus Infheistíochta na hEorpa**, agus/nó ionstraimí airgeadais ó bhuiséad an Aontais, lena n-áirítear teaghlaim de chothromas SCE agus d'ionstraimí airgeadais fiachais SCE, agus maoiniú ó Ghrúpa BIE (lena n-áirítear maoiniú BIE faoi CEIS), forbairt na **mbanc náisiúnta le haghaidh spreagtha** nó institiúidí eile airgeadais mar aon le hinfheisteoirí **agus/nó tacaíocht airgeadais príobháideach, ranníocaíochtaí airgeadais díreacha agus indíreacha araon san áireamh, lena n-áirítear trí chomhpháirtíochtaí príobháideacha poiblí.**

Commented [GR7]: Sa scarbhileog tá 'saoráid chumaisc' ann ar 'blending facility', ach is minic nach sin atá sa chuimhne

Commented [GR8]: 3563244 IATE

Commented [GR9]: 896484 IATE

Commented [GR10]: 896484 IATE

- (239a) Ba cheart dearadh agus bunú na saoráidí cumaisc a bheith bunaithe ar mheasúnú ex ante i gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais, agus ba cheart a léiriú leis an dearadh agus leis an mbunú sin an méid a foghlaimíodh nuair a cuireadh "Glaó ar Chumasc" SCE chun feidhme dá dtagraítear i gclár oibre ilbhliantúil SCE ó 2017 a foilsíodh ar an 20 Eanáir 2017. Ba cheart saoráidí cumaisc SCE a bhunú faoi na cláir oibre ilbhliantúla agus/nó bhliantúla agus iad a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 17 agus 25 de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013. Ba cheart don Choimisiún a áirithiú go ndéanfar tuairisciú trédhearcach tráthúil chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir le cur chun feidhme aon saoráid chumaisc.
- (239b) Is é is cuspóir do shaoráidí cumaisc SCE iarratas amháin a éascú agus a shruthlíniú le haghaidh na gceinálacha tacaíochta go léir, lena n-áirítear deontais de chuid an Aontais ó SCE agus maoiniú ón earnáil príobháideach. Ba cheart go mbeadh sé mar aidhm leis na saoráidí cumaisc barrfheabhas a chur ar an bpróiseas iarratais do thionscnóirí tionscadal trí phróiseas aonair meastóireachta a sholáthar, ó thaobh cúrsaí teicniúla agus cúrsaí airgeadais de.
- (239c) Ba cheart do shaoráidí cumaisc SCE solúbthacht a mhéadú le haghaidh tionscadail a chur isteach agus an próiseas a shimpliú agus a shruthlíniú le haghaidh tionscadal a aithint agus a mhaoiniú. Ba cheart dóibh freisin úinéireacht agus tiomantas na n-institiúidí airgeadais lena mbaineann a mhéadú agus, dá bhrí sin, rioscaí na dtionscadal a mhaolú.
- (239d) Le saoráidí cumaisc SCE, ba cheart go dtiocfadh feabhas ar chomhordú, ar mhalartú faisnéise agus ar an gcomhar idir na Ballstáit, an Coimisiún, BEI, bainc náisiúnta le haghaidh spreagtha agus infheisteoirí príobháideacha, agus é mar aidhm acu plean gnóthach a chruthú de thionscadail a mbeidh cuspóirí beartais SCE á saothrú acu, agus tacú leis an bplean sin, freisin.

(240) [...] Ba cheart é a bheith d'aidhm ag saoráidí [...] cumaise SCE éifeacht iolraitheora an chaiteachais ón Aontas a fheabhsú trí acmhainní breise a mhealladh ó infheisteoirí príobháideacha, **rud a áiríteodh leibhéal uasta rannpháirtíochta infheisteoirí príobháideacha**. Anuas air sin, ba cheart go n-áiríteofaí leo go mbeidh na gníomhaíochtaí a dtacaítear leo inmharthana ón taobh eacnamaíoch de agus ó thaobh an airgeadais de **agus go seachnófaí easpa gearála infheistíochta a bhí leo. Ba cheart dóibh rannchuidiú le cuspóirí an Aontais a ghnóthú i dtaca le comhlíonadh na spriocanna a leagadh amach ag Comhdháil Pháras maidir leis an athrú aeráide (COP 21), agus i dtaca le cruthú post agus nascacht trasteorann. Tá sé tábhachtach, i gcás ina n-úsáideadh SCE agus CEIS le haghaidh gníomhaíochtaí maoinithe, go ndéanann an Chúirt Iniúcháirí scrúdú an ndearnadh bainistíocht fhónta ar an airgeadas i gcomhréir lena gcúraimí a leagtar amach in Airteagal 287 de CFAE agus i gcomhréir le Airteagal 24(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013.**

(240aa) Sa chuid is mó de chásanna, táthar ag súil gur le deontais san earnáil iompair i gcónaí a thacófar go príomha le cuspóirí beartais an Aontais. Dá bhri sin, níor cheart laghdú a dhéanamh ar infhaighteacht na ndeontas sin agus saoráidí cumaise á gcur i bhfeidhm.

(240ab) D'fhéadfadh rannpháirtíocht combhinfeisteoirí príobháideacha sna tionscadail iompair a éascú tríd an riosca airgeadais a mhaolú. Is féidir le **ráthaíochtaí céadchailteanais**, a chuireann BEI ar fáil faoi na sásraí airgeadais **comhpháirteacha**, ar sásraí iad a fhaigheann tacaíocht ó bhuiséad an Aontais amhail saoráidí cumaise, a bheith iomchuí chun na críche sin.

Commented [GR11]: 3564620 IATE

(240b) Ba cheart cistiú ó SCE a bhunú ar na critéir roghnúcháin agus dhámhachtana a bunaíodh de bhun Airteagal 17(5) de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013, beag beann ar fhoirm an chistiúcháin, nó ar an teaghlaim de na foirmeacha cistiúcháin a úsáidtear.

(240c) An taithí a gnóthaíodh i gcumasc, ba cheart í a chur san áireamh sna meastóireachtaí a dhéanfar ar Rialachán SCE.

(240d) Níor cheart a thuiscint go ndéanfar dochar do chaibidil an chreata airgeadais ilbhliantúil tar éis 2020 le tabhairt isteach na saoráide cumaise leis an Rialachán seo.

(241) D'fhonn tacú le cur chun feidhme a dhéanamh ar thionscadail lena mbaineann an breisluch is mó le haghaidh an Ghréasáin Thras-Eorpaigh Iompair maidir leis na Conairí Croighréasáin, na tionscadail trasteorann agus na tionscadail ar na codanna eile den Chroighréasán **agus na tionscadail atá incháilithe faoi na tosaíochtaí cothrománacha mar a liostaítear in Iarscríbhinn I de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013, [...] agus ráta an-ard forghníomhaithe SCE in earnáil an iompair á chur san áireamh**, tá sé riachtanach go gceadaítear, go heisceachtúil, solúbthacht bhreise in úsáid an chláir oibre ilbhliantúil le gur féidir úsáid a bhaint as suas le 95 % de na hacmhainní buiséadacha airgeadais a luaitear i [...] Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013. **Tá sé tábhachtach, áfach, go gcuirfear tuilleadh tacaíochta ar fáil do na tosaíochtaí a chumhdaítear leis na cláir bhliantúla oibre le linn an ama atá fágtha de thréimhse cur chun feidhme SCE.**

(241a) De bhrí gur de chineál éagsúil í earnáil teileachumarsáide CEF i gcomparáid le hearnáil iompair CEF agus earnáil fuinnimh CEF (meánmhéid níos lú deontas, cineál costais agus cineál tionscadal), ba cheart ualach neamhriachtanach a sheachaint i gcomhair na dtairbhíthe agus na mBallstát a bhíonn rannpháirteach i ngníomhaíochtaí a bhaineann leo, trí chostas níos lú a bheith ann i dtaca le hoibleagáid an deimhniúcháin, gan prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais a lagú.

(242) Ní féidir ach deontais agus soláthar a úsáid, faoi láthair, chun tacú le gníomhaíochtaí i réimse bhonneagair na seirbhíse digítí. D'fhonn a áirithiú **go bhfeidhmíonn bonneagair na seirbhíse digítí ar bhealach chomh héifeachtach** agus is féidir, ba cheart ionstraimí airgeadais eile **atá in úsáid faoi láthair faoi SCE, lena n-áirítear ionstraimí airgeadais nuálacha**, a chur ar fáil, freisin, chun tacú leis na gníomhaíochtaí sin.

(244) Chun ualach riaracháin neamhriachtanach ar údaráis bhainistíochta a sheachaint, ar ualach é a d'fhéadfadh bac a chur ar chur chun feidhme éifeachtúil an Chiste um Chabhair Eorpach do na Daoine is Díothaí, is cuí simpliú agus éascú a dhéanamh ar an nós imeachta le haghaidh gnéithe neamhriachtanacha de chláir oibríochtúla a leasú.

(245) D'fhonn úsáid an Chiste um Chabhair Eorpach do na Daoine is Díothaí a shimpliú tuilleadh, is cuí forálacha breise a bhunú maidir le hincháilitheacht caiteachais agus go háirithe maidir le húsáid a bhaint as scálaí caighdeánacha costas aonaid, cnapshuimeanna agus rátaí comhréidhe.

(246) Chun a áirithiú nach gcaithfear go míchothrom le heagraíochtaí comhpháirtíochta, níor cheart neamhrialtachtaí atá inchurtha i leith an chomhlachta i gceannas ar an gcúnamh a cheannach dífeair a dhéanamh d'incháilitheacht caiteachais na n-eagraíochtaí comhpháirtíochta.

(247) [...]

(248) [...]

(249) Chun cur chun feidhme Chistí SIE agus an Chiste um Chabhair Eorpach do na Daoine is Díothaí a shimpliú agus neamhdheimhneacht dhlíthiúil a sheachaint, ba cheart soiléiriú a thabhairt ar fhreagrachtaí áirithe ar na Ballstáit i dtaca le bainistíocht agus rialú.

Airteagal 262

[...]

Airteagal 263
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ mar seo a leanas:

1. In Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
 - "2. Le linn thréimhse iomlán an Chláir, beidh feidhm ar an meán ag na céatadáin tháscacha seo a leanas ar na haiseanna a leagtar amach in Airteagal 3(1):
 - (a) [...] **55%** ar a laghad don ais maidir le Progress;
 - (b) 18 % ar a laghad don ais maidir le EURES;
 - (c) 18 % ar a laghad don ais maidir le Micreamhaoiniú agus Fiontraíocht Shóisialta."
2. Leasaítear Airteagal 14 mar seo a leanas:
 - (a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:
 - "1. Tacóidh an ais maidir le Progress le gníomhaíochtaí [...] sna ranna téamacha a liostaítear i bpointí (a), (b) agus (c). **Cloífidh an miondealú táscach dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 5(2) den leithdháileadh idir na rannáin éagsúla leis na híos-chéatadáin seo a leanas thar thréimhse iomlán an Chláir:**
 - (a) fostaíocht, go háirithe chun dul i ngleic le difhostaíocht na hóige: **20 %**;
 - (b) cosaint shóisialta, cuimsiú sóisialta agus laghdú agus cosc na bochtaineachta: **45 %**;

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1296/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir le Clár an Aontais Eorpaigh um Fhostaíocht agus um Nuálaíocht Shóisialta ("EaSI") agus lena leasaítear cinneadh Uimh. 283/2010/AE lena mbunaítear Saoráid Mhicreamhaoiniúcháin don Dul Chun Cinn Eorpach le haghaidh fostaíochta agus cuimsiú sóisialta (IO L 347, 20.12.2013, lch. 238).

(c) dálaí oibre: 7 %.

Leithdháilfear aon fhuilleach ar cheann amháin nó níos mó de na rannáin théamacha dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) nó i bpointe (c), nó ar theaghlaim díobh sin."

(b) leasaítear mír 2 mar seo a leanas:

"2. Ón leithdháileadh foriomlán don ais maidir le Progress, leithdháilfear cion suntasach de sin ar thástáil shóisialta a chur chun cinn mar mhodh chun réitigh nuálacha a thriail agus a mheas d'fhonn iad a mhéadú ó scála."

3. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 19:

"Airteagal 19

Ranna téamacha agus maoiniú

Tacóidh an ais maidir le EURES le gníomhaíochtaí [...] sna ranna téamacha a liostaítear i bpointí (a), (b) agus (c). **Cloífidh miondealú tásach an leithdháilte a leagtar amach i bpointe (b) d'Airteagal 5(2) idir na rannáin éagsúla leis na híos-chéatadán seo a leanas thar thréimhse iomlán an chláir:**

Commented [GR12]: rannáin in áit eile

- (a) trédhearcacht maidir le folúntais poist, le hiarratais ar phost agus le haon fhaisnéis ghaolmhar d'iarrthóirí agus d'fhostóirí: **15 %**;
- (b) seirbhísí a fhorbairt chun oibríthe a earcú agus a chur i bhfostaíocht trí fholúntais agus iarratais ar phoist a imréiteach ar leibhéal an Aontais, go háirithe scéimeanna soghluaisteachta spriocdhíríthe: **15 %**;
- (c) comhpháirtíochtaí trasteorann: **18 %**.

Leithdháilfear aon fuilleach ar cheann amháin nó níos mó de na rannáin théamacha dá dtagraítear i bpointe (a), i bpointe (b) nó i bpointe (c), nó ar theaghlaim díobh sin."

4. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 25:

*"Airteagal 25
Ranna téamacha agus maoiniú*

Tacóidh an ais maidir le Micreamhaoiniú agus Fiontraíocht Shóisialta le gníomhaíochtaí [...] sna ranna téamacha a liostaítear i bpointí (a) agus (b). **Cloífidh miondealú táscach an leithdháilte a leagtar amach i bpointe (c) d'Airteagal 5(2) idir na rannáin éagsúla leis na híos-chéatadáin seo a leanas le linn tréimhse iomlán an chláir:**

- (a) micreamhaoiniú do ghrúpaí leochaileacha agus do mhicrifhiontair: **35 %**;
- (b) fiontraíocht shóisialta: **35 %**.

Leithdháilfear aon fhuilleach ar na rannáin théamacha dá dtagraítear i bpointe (a) nó i bpointe (b) nó ar mheascán dóibh."

5. Scriostar Airteagal 33.

Airteagal 264
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1301/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1301/2013 mar seo a leanas:

1. In Airteagal 3, i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (e):

"(e) infheistíocht i bhforbairt na hacmhainneachta inginiúla trí infheistíocht sheasta i dtrealamh agus i mbonneagar, lena n-áirítear bonneagar cultúrtha agus tuarasóireachta inbhuanaithe, seirbhísí d'fhiontair, tacaíocht do chomhlachtaí taighde agus nuálaíochta agus infheistíocht i dteicneolaíocht agus i dtaighde feidhmeach i bhfiontair;"

1a. In Airteagal 3, i mír 1, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

"Measfar infheistíocht sa bhonneagar tuarasóireachta cultúrtha agus inbhuanaithe dá dtagraítear i bpointe (e) a bheith ar mhionscála agus incháilithe le haghaidh tacaíochta, más rud nach mó ná EUR 10 000 000 an cómhaoiniú ó CFRE; ardófar an uasteorainn sin a mhéadú go EUR 20 000 000 i gcás bonneagar a mheasfar a bheith ina oidreacht chultúrtha dhomhanda de réir bhrí Airteagal 1 den Choinbhinsiún 1972 UNESCO maidir leis an Oidhreacht Dhomhanda, Chultúrtha agus Nádúrtha a Chosaint."

2. In Airteagal 5, i mír 9, cuirtear isteach an pointe (e) seo a leanas:

"(e) tacú le glacadh agus le lánpháirtiú eacnamaíoch agus sóisialta imirceach agus dídeanaithe;"

3. Sa tábla in Iarscribhinn I, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an téacs dar tús "Bonneagar sóisialta" go dtí deireadh an tábla:

"Bonneagar sóisialta

Cúram leanaí & oideachas	Daoine	Acmhainn an bhonneagair cúraim leanaí nó oideachais a fhaigheann tacaíocht
Sláinte	Daoine	Daonra atá cuimsithe ag seirbhísí sláinte feabhsaithe
Tithíocht	aonaid tithíochta	Tithíocht athshlánaithe
	aonaid tithíochta	Tithíocht athchóirithe, d'imircigh agus do dhídeanaithe (gan ionaid ghlactha san áireamh)
Imircigh agus dídeanaithe	Daoine	Acmhainn an bhonneagair lena dtacaítear le himircigh agus le dídeanaithe (seachas tithíocht)

Táscairí sonracha maidir leis an bhforbairt uirbeach

	Daoine	Daonra a bhfuil cónaí air i limistéir a bhfuil straitéisí comhtháite forbartha uirbí acu
	méadair chearnacha	Spás oscailte atá cruthaithe nó athshlánaithe i limistéir uirbeacha
	méadair chearnacha	Foirgnimh phoiblí nó thráchtála atá tógtha nó athchóirithe i limistéir uirbeacha

Airteagal 265
Leasú ar Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013

1. Leasaítear Airteagal 2 mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe 10:

"(10) ciallaíonn 'tairbhí' comhlacht poiblí nó príobháideach nó duine nádúrtha, atá freagrach as oibríochtaí a thionscnamh nó as iad a thionscnamh agus a chur chun feidhme araon; agus i gcomhthéacs scéimeanna Státchabhrach, de réir mar a shainítear iad i bpointe 13 den Airteagal seo, an comhlacht a fhaigheann an chabhair, **ach amháin i gcás ina bhfuil an cúnamh in aghaidh gnóthais níos lú ná EUR 200 000, a d'fhéadfadh an Ballstát cinneadh a dhéanamh ina leith gurb é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an cúnamh, gan dochar do na rialacháin *de minimis*¹**; i gcomhthéacs ionstraimí airgeadais faoi Theideal IV de Chuid II den Rialachán seo, comhlacht a dhéanann an ionstraim airgeadais, nó ciste de chistí de réir mar is iomchuí, a chur chun feidhme."

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe 31:

"(31) ciallaíonn 'straitéis mhacraireigiúnach' creat comhtháite **arna chomhaontú ag an gComhairle agus i gcás inarb iomchuí, arna fhorhnuiniú ag an gComhairle Eorpach**, a fhéadfaidh tacaíocht a fháil ó Chistí SIE as measc cistí eile, chun aghaidh a thabhairt ar dhúshláin choiteanna a bhíonn os comhair limistéir gheografaigh shainithe a bhaineann le Ballstáit agus tríú tíortha atá lonnaithe sa limistéar geografach céanna, a bhaineann tairbhe, ar an tslí sin, as comhar neartaithe a rannchuidíonn le baint amach an chomhtháthaithe eacnamaíoch, shóisialta agus chríochaigh;"

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1407/2013 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2013 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 107 agus Airteagal 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cabhair *de minimis* (IO L 352, 24.12.2013, lch. 1-8). Rialachán (AE) Uimh. 1408/2013 ón gCoimisiún an 24 Nollaig 2013 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 107 agus Airteagal 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cabhair *de minimis* in earnáil na talmhaíochta (IO L 352, 24.12.2013, lch. 9). Rialachán (AE) Uimh. 717/2014 ón gCoimisiún an 27 Meitheamh 2014 maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 107 agus Airteagal 108 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir le cabhair *de minimis* in earnáil an iascaigh agus an dobharshaothraithe (IO L 190, 28.6.2014, lch. 45-54).

[2. In Airteagal 4, i mír 7, cuirtear "Airteagal 62 den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59 den Rialachán Airgeadais".]

[3. In Airteagal 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

"8. Déanfaidh an Coimisiún agus na Ballstáit prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais a chur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 31, le hAirteagal 34(1) agus le hAirteagal 59 den Rialachán Airgeadais."]

4. In Airteagal 9, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

"Leis na tosaíochtaí a shocraítear le haghaidh gach ceann de na Cistí SIE sna rialacha sonracha maidir le cistí, clúdófar go háirithe an úsáid iomchuí a bhaintear as gach ciste i réimsí na himirce agus an tearmainn. **Sa chomhthéacs sin, áireofar comhordú le Ciste um Thearmann, Imirce agus Lánpháirtíocht, i gcás inarb iomchuí.**"

5. In Airteagal 16, cuirtear isteach an mhír 4a seo a leanas:

"4a. I gcás inarb infheidhme, cuirfidh an Ballstát Comhaontú Comhpháirtíochta leasaithe isteach roimh an 31 Eanáir tar éis don Choimisiún leasuithe ar chlár amháin nó níos mó a fhorghéara an bhliain féilire roimhe sin [...].

Glacfaidh an Coimisiún cinneadh gach bliain roimh an 31 Márta lena ndeimhneofar go léiríonn na leasuithe ar an gComhaontú Comhpháirtíochta leasú amháin nó níos mó ar an gclár a d'fhorghéara an Coimisiún an bhliain féilire roimhe sin.

Féadfar a áireamh leis an gcinneadh sin leasú ar mhíreanna eile den Chomhaontú Comhpháirtíochta de bhun an togra dá dtagraítear i mír 4, ar choinníoll go gcuirtear an togra faoi bhráid an Choimisiúin roimh an 31 Nollaig an bhliain féilire roimhe sin.";

5a. In Airteagal 30, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2 agus mhír 3:

"2. Déanfaidh an Coimisiún measúnú ar an bhfaisnéis arna tabhairt i gcomhréir le mír 1, agus cuirfidh sé an t-udar maith a thug an Ballstát san áireamh freisin. Féadfaidh an Coimisiún barúlacha a thabhairt laistigh de mhí amháin tar éis don chlár athbhreithnithe a bheith tíolactha agus soláthróidh an Ballstát an fhaisnéis bhreise uile is gá don Choimisiún. I gcomhréir leis na rialacha Ciste-shonracha, déanfaidh an Coimisiún iarrataí ar chlár a leasú a fhorpheas a luaithe is féidir ach tráth nach déanaí ná trí mhí tar éis don Bhallstát iad a thíolacadh, ar choinníoll gur cuireadh aon bharúlacha a thug an Coimisiún san áireamh go leordhóthanach.

I gcás ina bhfuil tionchar ar an bhfaisnéis a chuirtear ar fáil sa Chomhaontú Comhpháirtíochta mar gheall ar chlár a leasú, beidh feidhm ag an nós imeachta a leagtar amach i mír 4a d'Airteagal 16.

3. De mhaolú ar mhír 2, i gcás ina dtíolacfar an iarraidh ar leasú chuig an gCoimisiún d'fhonn an cúlchiste feidhmíochta a ath-leithdháileadh tar éis an athbhreithnithe ar fheidhmíocht, ní thabharfaidh an Coimisiún barúlacha ach amháin má mheasann sé nach mbeidh an leithdháileadh a mholfar ag cloí leis na rialacha is infheidhme, nach mbeidh sé i gcomhréir le riachtanais forbartha an Bhallstáit nó an réigiúin, nó go mbeidh baol suntasach ann dá bharr nach bhféadfar na cuspóirí agus na spriocanna a áirítear sa togra a bhaint amach. Formheasfaidh an Coimisiún an iarraidh ar chlár a leasú a luaithe is féidir agus tráth nach déanaí ná dhá mhí i ndiaidh don Bhallstát an iarraidh a thíolacadh ar an gcoinníoll go mbeidh aon bharúil a thabharfaidh an Coimisiún curtha san áireamh mar is ceart."

6. [...]

"Airteagal 30a

1. [...]

2. [...]

3. [...]

7. In Airteagal 32, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. I gcás ina gcinnfidh an coiste roghnúcháin do na straitéisí forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail arna mbunú faoi Airteagal 33(3) go mbeidh gá le tacaíocht ó níos mó ná Ciste amháin chun an straitéis forbartha áitiúil faoi stiúir an phobail atá roghnaithe a chur chun feidhme, féadfaidh sé Ciste ceannais a ainmniú i gcomhréir leis na rialacha agus nósanna imeachta náisiúnta chun tacú leis na costais ullmhúcháin, reatha agus bheochana uile faoi phointe (d) agus faoi phointe (e) d'Airteagal 35(1) don straitéis forbartha áitiúil faoi stiúir an phobail."

8. In Airteagal 34, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Beidh an méid seo a leanas san áireamh i gcúraimí na ngrúpaí gníomhaíochta áitiúla:

- (a) acmhainneacht na ngníomhaithe áitiúla **lena n-áirítear tairbhíthe féideartha** a fhorbairt chun oibríochtaí a fhorbairt agus a chur chun feidhme lena n-áirítear a gcumais **ullmhúcháin agus** bainistíochta tionscadal a chothú;
- (b) nós imeachta roghnúcháin neamh-idirdhealaitheach agus trédhearcach a tharraingt suas, lena seachnaítear coinbhleacht leasa, lena n-áirítear go gcaitheann comhpháirtithe nach údaráis phoiblí iad 50 % ar a laghad de na vótaí i gcinntí roghnúcháin, agus lena gceadófar roghnú trí nós imeachta i scríbhinn;
- (c) critéir oibiachtúla neamh-idirdhealaitheacha maidir le roghnú oibríochtaí a tharraingt suas agus a fhorbairt lena n-áirítear comhleanúnachas leis an straitéis forbartha áitiúil faoi stiúir an phobail trí thosaíocht a thabhairt do na hoibríochtaí sin de réir a mhéid a rannchuidíonn siad le cuspóirí agus spriocanna na straitéise sin a bhaint amach;
- (d) glaonna ar thograí nó nós imeachta leanúnach maidir le tionscadail a chur isteach a ullmhú agus a fhoilsiú;
- (e) iarratais ar thacaíocht a fháil agus measúnú a dhéanamh orthu;
- (f) oibríochtaí a roghnú agus méid na tacaíochta a shocrú agus, **i gcás inarb ábhartha**, na tograí a thíolacadh don chomhlacht atá freagrach as fíorú críochnaitheach a dhéanamh ar incháilitheacht sula ndéanfar iad a fhorbairt;
- (g) faireachán a dhéanamh ar chur chun feidhme na straitéise forbartha áitiúla faoi stiúir an phobail agus ar na hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht agus gníomhaíochtaí meastóireachta sonracha a dhéanamh atá nasctha leis an straitéis sin.

I gcás ina ndéanann grúpaí gníomhaíochta áitiúla cúraimí nach gcumhdaítear faoi phointí (a) go (g), ar faoi fhreagracht an údaráis bainistíochta nó an údaráis deimhniúcháin nó na gníomhaireachta íocaíochta iad, ainmneofar na grúpaí gníomhaíochta áitiúla sin ina gcomhlachtaí idirmheánacha i gcomhréir leis na rialacha sonracha maidir le cistí."

9. In Airteagal 36, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. I gcomhréir leis na rialacha sonracha maidir le cistí, féadfaidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta cúraimí áirithe a tharmligean chuig comhlacht idirmheánach amháin nó níos mó, lena n-áirítear údaráis áitiúla, comhlachtaí forbartha réigiúnaí nó eagraíochtaí neamhrialtasacha atá nasctha le ITI a bhainistiú agus a chur chun feidhme."

10. Leasaítear Airteagal 37 mar seo a leanas:

(a) I mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

"(c) meastachán de na hacmhainní breise poiblí agus príobháideacha a d'fhéadfadh teacht aníos i ngeall ar an ionstraim airgeadais agus sin a ríomh síos go dtí leibhéal an fhaighteora deiridh (éifeacht ghíarála dhóchúil), lena n-áirítear de réir mar is iomchuí measúnú ar an ngá atá le cóir dhifreáilte **dá dtagraítear in Airteagal 43a**, agus ar [...] **mhéid** na córa sin, chun acmhainní contrapháirte a mhealladh ó infheisteoirí príobháideacha agus/nó tuairisc ar na sásraí a bheidh le húsáid chun an gá atá leis an gcóir dhifreáilte sin, agus a mhéid di, a shuíomh, amhail próiseas measúnaithe atá iomaíoch nó atá neamhspleách go hiomchuí;"

(b) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre de mhír 3:

"Féadfar an measúnú ex ante dá dtagraítear i mír 2 an mheastóireacht ex ante a rinneadh i gcomhréir le pointe (h) d'Airteagal 202(1) den Rialachán Airgeadais a chur san áireamh agus féadfar é a dhéanamh i gcéimeanna. In aon chás, cuirfear i gcrích é sula gcinneann an t-údarás bainistíochta rannchuidithe cláir a dhéanamh le hionstraim airgeadais."

(ba) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

"8. Maidir le faighteoirí deiridh a fhaigheann tacaíocht ó ionstraim airgeadais de chuid Ciste SIE, féadfaidh siad cúnaimh a fháil freisin ó thosaíocht nó ó chlár eile de Chistí SIE nó ó ionstraim eile a fhaigheann tacaíocht ó bhuiséad an Aontais, lena n-áirítear Ciste Eorpach le haghaidh Infheistíochtaí Straitéiseacha, i gcomhréir le rialacha infheidhme an Aontais maidir le Státchabhair. Sa chás sin, coimeádfar taifid ar leithligh le haghaidh gach foinse cúnaimh agus beidh an tacaíocht ó ionstraim airgeadais Cistí SIE ina cuid d'oibríocht ag a mbeidh caiteachas incháilithe agus é éagsúil ó fhoinsí eile cúnaimh."

11. Leasaítear Airteagal 38 mar seo a leanas:

(a) I mír 1, cuirtear isteach an pointe (c) seo a leanas:

"(c) ionstraimí airgeadais lena [...] ndéantar **teaghlaim** de ranniocaíocht den sórt sin le táirgí airgeadais BEI faoin gCiste Eorpach le haghaidh Infheistíochtaí Straitéiseacha **i gcomhréir le hAirteagal 39a.**"

(b) Leasaítear mír 4 mar seo a leanas:

(i) Leasaítear an chéad fhomhír mar seo a leanas:

– cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b) agus phointe (c):

"(b) cúraimí cur chun feidhme a chur ar a n-iontaoibh seo a leanas trí chonradh a dhámhachtain go díreach do:

(i) BEI;

(ii) institiúid idirmáisiúnta airgeadais ina bhfuil Ballstát ina scairsealbhóir;

- (iii) banc nó institiúid [...] ar úinéireacht phoiblí a bhunaítear mar eintiteas dlíthiúil, a dhéanann gníomhaíochtaí airgeadais ar bhonn gairmiúil agus a chomhlíonann na coinníollacha uile seo a leanas:
- níl aon rannpháirteachas caipitiúil príobháideach díreach ann, cé is moite d'fhoirmeacha neamhrialaithe agus neamhbhlocála de rannpháirteachas caipitiúil príobháideach a cheanglaítear le forálacha reachtacha náisiúnta, i gcomhréir leis na Conarthaí, nach n-imríonn tionchar cinntitheach ar an mbanc nó ar an institiúid ábhartha, **agus cé is moite d'fhoirmeacha de rannpháirteachas caipitiúil príobháideach nach n-imríonn tionchar ar chinntí maidir le bainistiú ó lá go lá an ionstraim airgeadais a fhaigheann tacaíocht ó na Cistí SIE;**
 - feidhmíonn sé faoi shainordú beartais phoiblí atá tugtha ag údarás ábhartha de chuid Ballstáit ar an leibhéal náisiúnta nó réigiúnach, [...] **lena n-áirítear gníomhaíochtaí forbartha eacnamaíche a dhéanamh, mar chuid dá ghníomhaíochtaí nó mar a ghníomhaíochtaí uile,** nó a chuireann le cuspóirí Chistí SIE
 - déanann an banc nó an institiúid, **mar chuid dá ghníomhaíocht nó mar a ghníomhaíochtaí uile,** [...] gníomhaíochtaí forbartha eacnamaíche a chuireann le **cuspóirí Chistí SIE,** a chur i gcrích i réigiúin, i réimsí beartais [...] **nó** in earnálacha nach mbíonn teacht go hiondúil ar chistí ó fhoinsi margaidh nó nach mbíonn an maoiniú sin leordhóthanach;
 - oibríonn sé [...] **gan díriú go príomha ar bhrabúis a uasmhéadú ach** áiríthíonn sé inbhuanaitheacht fhadtéarmach airgeadais **dá ghníomhaíochtaí;**

- [...] áirithíonn sé nach dtugtar leis an dámhachtain dhíreach chonartha seo aon tairbhe dhíreach nó indíreach do ghníomhaíochtaí tráchtála trí bhearta iomchuí igcomhréir leis an dlí is infheidhme; agus
 - tá siad faoi réir maoirseacht ag údarás neamhspleách i gcomhréir leis an dlí [...] **is infheidhme.**
- (c) cúraimí cur chun feidhme a chur ar iontaoibh ar chomhlacht eile arna rialú faoin dlí poiblí nó príobháideach; nó";
- cuirtear isteach an pointe (d) seo a leanas:

"(d) cúraimí cur chun feidhme a ghlacadh ar láimh go díreach, i gcás ionstraimí airgeadais ar iasachtaí nó ráthaíochtaí amháin atá i gceist iontu. Sa chás sin, measfar gurb é an t-údarás bainistíochta an tairbhí mar a shainmhínítear i bpointe (10) d'Airteagal 2.";

- (ii) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

["Nuair a chuirtear an ionstraim airgeadais chun feidhme, áiritheoidh na comhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (a) go pointe (d) den chéad fhomhír go gcomhlíontar an dlí infheidhme, lena n-áirítear rialacha a chumhdaíonn Cistí SIE, Státchabhair, soláthar poiblí agus caighdeáin ábhartha agus an reachtaíocht is infheidhme maidir le sciúradh airgid a chosc, leis an gcomhrac in aghaidh na sceimhlitheoireachta, maidir le calaois chánach agus imghabháil cánach. Ní bhainfidh na comhlachtaí sin úsáid as cleachtais ná ní bheidh siad páirteach [...] i gcleachtais nach gcomhlíonann [...] **prionsabail an Aontais** maidir le dea-rialachas cánach, [...] mar a leagtar amach i reachtaíocht **an Aontais** [...]. **Sa chomhthéacs sin, tabharfaidh na comhlachtaí a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme aird iomlán ar bheartais an Aontais.** Ní bhunófar iad i ndlínsí nach gcomhoibríonn leis an Aontas maidir le cur i bhfeidhm caighdeán cánach atá comhaontaithe go hidimáisiúnta i dtaca le trédhearcacht agus malartú faisnéise agus, maidir le cur chun feidhme [...] **ionstraimí** airgeadais, ní choimeádfaidh siad caidreamh gnó le heintitis atá corpraithe sna dlínsí sin. Féadfaidh na comhlachtaí sin, faoina bhfreagracht, comhaontuithe a thabhairt i gcrích le hidirghabhálaithe airgeadais maidir le cur chun feidhme [...] **ionstraimí** airgeadais. Déanfaidh siad ceanglais dá dtagraítear sa mhír seo a thrasú ina gconarthaí leis na hidirghabhálaithe airgeadais a roghnófar le bheith rannpháirteach i bhforfeidhmiú [...] **ionstraimí** airgeadais faoi na comhaontuithe sin."]

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5 agus mhír 6:

- "5. Maidir leis na comhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (a), pointe (b) agus pointe (c) den chéad fhomhír de mhír 4, féadfaidh siad, nuair a bhíonn cistí de chistí á gcur chun feidhme acu, cuid den chur chun feidhme a chur ar iontaoibh sa bhreis ar idirghabhálaithe airgeadais ar choinníoll go n-áiritheoidh comhlachtaí den sórt sin atá faoina bhfreagracht go gcomhlíonann na hidirghabhálaithe airgeadais na critéir a leagtar síos in Airteagal [...] **31(1) agus in Airteagal 202(1)** den Rialachán Airgeadais. Déanfar idirghabhálaithe airgeadais a roghnú bunaithe ar nósanna imeachta oscailte, trédhearcacha, comhréireacha agus neamh-idirdhealaitheacha, trína seachnófar coinbhleacht leasa.
6. Déanfaidh na comhlachtaí dá dtagraítear i bpointe (b) agus pointe (c) den chéad fhomhír de mhír 4, a ndearnadh cúraimí cur chun feidhme a chur ar a n-iontaoibh, cuntais mhuinéineacha a oscailt ina n-ainm nó thar ceann an údaráis bainistíochta, nó cuirfidh siad an ionstraim airgeadais ar bun mar bhloc airgeadais ar leith laistigh d'institiúid airgeadais. Sa chás ina bhfuil sé mar bhloc airgeadais ar leith, déanfar idirdhealú cuntasáíochta idir acmhainní cláir a infheistítear san ionstraim airgeadais agus na hacmhainní eile atá ar fáil san institiúid airgeadais. Déanfar na sócmhainní atá á sealbhú sna cuntais mhuinéineacha agus i mbloic airgeadais ar leith den sórt sin a bhainistiú i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, de réir rialacha stuamachta iomchuí agus beidh leachtacht iomchuí acu."

(ca) Leasaítear an chéad fhomhír de mhír 7 mar a leanas:

- "7. **I gcás ina gcuirtear ionstraim airgeadais chun feidhme faoi phointe (a), (b) agus (c) den chéad fhomhír de mhír (4), faoi réir struchtúr chur chun feidhme na hionstraime airgeadais, déanfar na téarmaí agus coinníollacha maidir le ranníocaíochtaí ó chlár le hionstraimí airgeadais a leagan amach sna comhaontuithe cistiúcháin i gcomhréir le hIarscríbhinn IV ar na leibhéal seo a leanas:"**

(d) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

"8. Maidir le hionstraimí airgeadais a chuirtear chun feidhme faoi phointe (d) den chéad fhomhír de mhír 4, déanfar na téarmaí agus coinníollacha maidir le ranníocaíochtaí cláir leis na hionstraimí airgeadais a leagan amach i ndoiciméad straitéise i gcomhréir le hIarscríbhinn IV a bheidh le scrúdú ag an gcoiste faireacháin.

(e) **In Airteagal 38, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 10:**

"10. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena leagfar síos coinníollacha aonfhoirmeacha maidir leis na socrúithe mionsonraithe i leith aistriú agus bhainistiú na rannchuidithe cláir arna mbainistiú ag na comhlachtaí dá dtagraítear sa chéad fhomhír de mhír 4 agus in Airteagal 39a(5). Glacfar na gníomhartha cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 150(3)".

12. Leasaítear Airteagal 39 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad abairt réamhráiteach na chéad fhomhíre de mhír 2:

"Féadfaidh Ballstáit leas a bhaint as CFRE agus CETFT le linn na tréimhse incháilitheachta a léirítear in Airteagal 65(2) chun rannchuidiú airgeadais a sholáthar d'ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 38(1) den Rialachán seo, atá á gcur chun feidhme go hindíreach ag an gCoimisiún le BEI de bhun phointe (c)(iii) d'Airteagal 61(1) agus Airteagal 201(4) den Rialachán Airgeadais, i ndáil leis na gníomhaíochtaí seo a leanas:"

(b) I mír 4:

(i) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

"(a) de mhaolú ar Airteagal 37(2), beidh sé bunaithe ar mheasúnú ex-ante ar leibhéal an Aontais arna dhéanamh ag BEI agus ag an gCoimisiún nó, má tá fáil ar na sonraí is déanaí, ar **mheasúnú ex-ante ar leibhéal an Aontais**, ar an **leibhéal** náisiúnta nó ar an leibhéal réigiúnach [...].

Ar bhonn na bhfoinsí sonraí atá ar fáil maidir leis an maoiniú fiachais bainc agus FBManna, cuimseoidh an measúnú ex ante, inter alia, anailís ar riachtanais mhaoinithe FBManna ar leibhéal an Aontais, coinníollacha agus riachtanais FBManna chomh maith le léiriú den bhearna mhaoinithe FBM, próifíl den staid eacnamaíoch agus airgeadais in earnáil FBM ar an leibhéal ábhartha, mais chriticiúil fosta de na ranníocaíochtaí comhiomlána, raon de thoirte mheasta na n-iasachtaí iomlána arna nginiúint ag ranníocaíochtaí den sórt sin, agus an breisluach;"

(ii) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

"(b) déanfaidh gach Ballstát rannpháirteach é a sholáthar mar chuid d'ais tosaíochta ar leithligh laistigh de chlár i gcás ranníocaíocht CFRE, nó clár tiomnaithe náisiúnta aonair in aghaidh gach ranníocaíocht airgeadais ag CFRE agus ag CETFT a thacaíonn leis an gcuspóir téamach a leagtar amach i bpointe (3) den chéad mhír d'Airteagal 9;"

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

"7. De mhaolú ar Airteagal 41(1) agus (2) a mhéid a bhaineann leis na ranníocaíochtaí airgeadais dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, déanfar iarratas ar íocaíocht an Bhallstáit ar an gCoimisiún ar bhonn 100 % de na méideanna atá le híoc ag an mBallstát leis an BIE i gcomhréir leis an sceideal atá sainithe sa chomhaontú cistiúcháin dá dtagraítear i bpointe (c) den chéad fhomhír de mhír 4 den Airteagal seo. Beidh na hiarratais sin ar íocaíocht bunaithe ar na méideanna atá iarrtha ag an BIE agus a mheastar a bheith riachtanach chun ceangaltas faoi chomhaontuithe ráthaíochtaí a chlúdach nó idirbhearta urrúsúcháin atá le tabhairt chun críche laistigh de na trí mí ina dhiaidh sin a chlúdach. Íocaíochtaí ó Bhallstáit chuig an BIE, déanfar iad gan mhoill agus in aon chás sula rachaidh an BIE i mbun ceangaltas.";

(d) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

"8. Ag tráth dúnta an chláir, is é a bheidh sa chaiteachas incháilithe, dá dtagraítear i bpointe (a) agus pointe (b) d'Airteagal 42(1), ná méid iomlán na ranníocaíochtaí cláir a íoctar leis an ionstraim airgeadais, a chomhfhreagraíonn dóibh seo a leanas:

- (a) le haghaidh na ngníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (a) den chéad fhomhír de mhír 2 den Airteagal seo, na hacmhainní dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír d'Airteagal 42(1);
- (b) le haghaidh na ngníomhaíochtaí dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír de mhír 2, an méid comhiomlán den mhaoiniú fiachais nua a thig ó idirbhearta urrúsúcháin, arna íoc le nó chun sochair FBManna incháilithe laistigh den tréimhse incháilitheachta a léirítear in Airteagal 65(2).";

13. Cuirtear isteach an tAirteagal 39a seo a leanas:

"Airteagal 39a

*Ranníocaíochtaí Chistí SIE le hionstraimí airgeadais lena ndéantar [...] **teaghlaim de ranníocaíocht den sórt sin le táirgí airgeadais BEI faoin gCiste Eorpach le haghaidh Infheistíochtaí Straitéiseacha***

1. [...] Féadfaidh **na húdaráis bhainistíochta** Cistí SIE a úsáid chun ranníocaíocht a dhéanamh le hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 38(1) chun infheistíocht bhreise a mhealladh ón earnáil phríobháideach **agus má chuireann sé, inter alia, le cuspóirí Chistí SIE agus le straitéis an Aontais le haghaidh fás cliste, inbhuanaithe agus cuimsitheach.**
2. Ní rachaidh an ranníocaíocht dá dtagraítear i mír 1 thar 25 % den tacaíocht iomlán a sholáthrófar d'fhaighteoirí deiridh. Sna réigiúin thearcfhorbartha dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 120(3), féadfaidh an ranníocaíocht airgeadais dul thar 25 % i gcás ina mbeidh údar cuí leis i ngeall ar [...] na measúnaithe **dá dtagraítear in Airteagal 37(2) nó i mír 3 den Airteagal seo**, ach ní rachaidh sé thar [...]0 %. Is éard a bheidh sa tacaíocht iomlán dá dtagraítear sa mhír seo méid iomlán na n-iascachtaí nua agus na n-iascachtaí ráthaithe, chomh maith leis na hinfeistíochtaí cothromais agus cuasachothromais, a sholáthrófar d'fhaighteoirí deiridh. Ní chuirfear san áireamh na hiasachtaí ráthaithe dá dtagraítear sa mhír seo ach sa mhéid agus go bhfuil acmhainní Chistí SIE geallta do chonarthaí ráthaíochta a ríomhtar ar bhonn measúnaithe riosca ex-ante stuama lena gcumhdaítear méid iolrach iasachtaí nua.
3. De mhaolú ar Airteagal 37(2), féadfaidh ranníocaíochtaí de bhun mhír 1 a bhunú ar an measúnú ullmhúcháin, lena n-áirítear dícheall cuí, arna dhéanamh ag BEI chun críoche a ranníocaíochta leis an táirgí airgeadais faoi CEIS.

4. Beidh an tuairisciú ó na húdaráis bhainistíochta faoi Airteagal 46 maidir le hoibríochtaí comhdhéanta d'ionstraimí airgeadais faoin Airteagal seo bunaithe ar fhaisnéis a choinneoidh BEI chun críocha a thuairiscithe de bhun Airteagal 16(1) agus (2) de Rialachán CEIS, arna comhlánú leis an bhfaisnéis bhreise a cheanglaítear faoi Airteagal 46(2). **Leis na ceanglais faoin mír seo, cumasófar coinníollacha aonfhoirmeacha tuairiscithe i gcomhréir le hAirteagal 46(3) den Rialachán seo.**
5. Agus é ag déanamh ranníocaíocht le hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 38(1), féadfaidh an t-údarás bainistíochta ceann ar bith de na nithe seo a leanas a dhéanamh:
- (a) infheistíocht a dhéanamh i gcaipiteal eintitis dhlíthiúil atá ann cheana nó i gcaipiteal eintitis dhlíthiúil nuachruthaithe atá tiomnaithe d'infheistíochtaí i bhfaighteoirí deiridh atá comhsheasmhach le cuspóirí Chistí SIE faoi seach a chur chun feidhme, agus a ghlacfaidh cúraimí cur chun feidhme ar láimh;
- (b) cúraimí cur chun feidhme a chur ar iontaoibh [...] **i gcomhréir le hAirteagal 38(4)(b) agus (c). Maidir leis an gcomhlacht a ndearnadh cúraimí cur chun feidhme a chur ar iontaoibh air,** osclóidh sé cuntas muiníneach ina ainm nó thar ceann an údaráis bainistíochta nó a chuirfidh ar bun bloc airgeadais ar leith laistigh den institiúid airgeadais le haghaidh ranníocaíochta cláir. Sa chás ina bhfuil sé mar bhloc airgeadais ar leith, déanfar idirdhealú cuntasíochta idir acmhainní cláir a infheistítear san ionstraim airgeadais agus na hacmhainní eile atá ar fáil san institiúid airgeadais. Déanfar na sócmhainní atá á sealbhú sna cuntais mhuiníneacha agus i mbloic airgeadais ar leith den sórt sin a bhainistiú i gcomhréir le prionsabal na bainistíochta fóna airgeadais, de réir rialacha stuamachta iomchuí agus beidh leachtacht iomchuí acu.

Chun críocha an Airteagail seo, féadfaidh ionstraim airgeadais a bheith i bhfoirm ardáin infheistíochta, nó a bheith mar chuid de, i gcomhréir le hAirteagal 2(4) de Rialachán CEIS, ar choinníoll go mbeidh an t-ardán infheistíochta i bhfoirm aonáin shainchuspóirigh nó cuntais bhainistithe.

[6. Nuair a chuirtear an ionstraim airgeadais chun feidhme faoi phointe (c) d'Airteagal 38(1), áiríteoidh na comhlachtaí dá dtagraítear i mír [...] 5 den Airteagal seo go gcomhlíontar an dlí infheidhme, lena n-áirítear rialacha a chumhdaíonn Cistí SIE, Státchabhair, soláthar poiblí agus caighdeáin ábhartha agus an reachtaíocht is infheidhme maidir le sciúradh airgid a chosc, leis an gcomhrac in aghaidh na sceimhlitheoireachta agus le calaois chánach agus imghabháil cánach. Ní bhainfidh na comhlachtaí sin úsáid as cleachtais ná ní bheidh siad páirteach [...] i gcleachtais nach gcomhlíonann [...] **prionsabail an Aontais** maidir le dea-rialachas cánach, [...] mar a leagtar amach i reachtaíocht an **Aontais** [...]. **Sa chomhthéacs sin, tabharfaidh na comhlachtaí a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme aird iomlán ar bheartais an Aontais.** Ní bhunófar iad i ndlíní nach gcomhoibríonn leis an Aontas maidir le cur i bhfeidhm caighdeán cánach atá comhaontaithe go hidirnáisiúnta i dtaca le trédhearcacht agus malartú faisnéise agus, maidir le cur chun feidhme [...] **ionstraimí** airgeadais, ní choimeádfaidh siad caidreamh gnó le heintitis atá corpraithe sna dlíní sin. Féadfaidh na comhlachtaí sin, faoina bhfreagracht, comhaontuithe a thabhairt i gcrích le hidirghabhálaithe airgeadais maidir le cur chun feidhme [...] **ionstraimí** airgeadais. Déanfaidh siad ceanglais dá dtagraítear sa mhír seo a thrasú ina gconarthaí leis na hidirghabhálaithe airgeadais a roghnófar le bheith rannpháirteach i bhforfheidhmiú [...] **ionstraimí** airgeadais faoi na comhaontuithe sin.]

6a. Faoin [IO le dáta a chur isteach: trí mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin Omnibus], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 149 lena bhforlíontar an Rialachán seo trí rialacha sonracha breise a leagan síos maidir le ról, dliteanais agus freagracht na gcomhlachtaí a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme, maidir le critéir ghaolmhara roghnúcháin agus maidir le táirgí a d'fhéadfaí a sheachadadh trí bhíthin ionstraimí airgeadais i gcomhréir le hAirteagal 38(1)(c).

7. Maidir leis na comhlachtaí dá dtagraítear i [...] **5** den Airteagal seo, féadfaidh siad, nuair a bhíonn cistí de chistí á gcur chun feidhme acu, cuid den chur chun feidhme a chur ar iontaoibh sa bhreis ar idirghabhálaithe airgeadais ar choinníoll go n-áiríteoidh na comhlachtaí sin atá faoina bhfreagracht go gcomhlíonann na hidirghabhálaithe airgeadais na critéir a leagtar síos in Airteagal [...] **31(1)** agus in Airteagal 202(1) [...] den Rialachán Airgeadais. Déanfar na hidirghabhálaithe airgeadais a roghnú bunaithe ar nósanna imeachta oscailte, trédhearcacha, comhréireacha agus neamh-idirdhealaitheacha, trína seachnófar coibhleacht leasa.
8. Sa chás go ndéanann údaráis bhainistíochta ranníocaíocht ó acmhainní cláir Chistí SIE, **chun críocha na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear faoi phointe (c) d'Airteagal 38(1)**, a chur chun feidhme, le hionstraim atá ann cheana faoi phointe (c) d'Airteagal 38(1), a bhfuil an bainisteoir cistí roghnaithe cheana ag BEI, cuirfidh institiúidí idirnáisiúnta airgeadais ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir, nó banc nó institiúid [...] ar úinéireacht phoiblí a bunaíodh mar eintiteas dlíthiúil a dhéanann gníomhaíochtaí airgeadais ar bhonn gairmiúil agus a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach faoi Airteagal 38(4)(b)(iii), cuirfidh siad cúraimí cur chun feidhme ar iontaoibh ar an mbainisteoir cistí seo trí chonradh a dhámhachtain go díreach.
9. De mhaolú ar Airteagal 41(1) agus (2), maidir le ranníocaíochtaí le hionstraimí airgeadais faoi mhír 8 den Airteagal seo, déanfar na hiarratais ar íocaíocht eatramhach a chéimniú i gcomhréir leis an sceideal íocaíochta a leagtar amach sa chomhaontú cistiúcháin. Beidh an sceideal íocaíochta dá dtagraítear sa chéad abairt ag teacht leis an sceideal íocaíochta atá aontaithe d'infheisteoirí eile san ionstraim airgeadais céanna.
10. Leagfar síos na téarmaí agus na coinníollacha le haghaidh ranníocaíochtaí de bhun phointe (c) d'Airteagal 38(1) i gcomhaontuithe cistiúcháin i gcomhréir le hIarscríbhinn IV ar na leibhéil seo a leanas:
- i gcás inarb infheidhme, idir na hionadaithe atá sainordaithe go cuí de chuid an údaráis bainistíochta agus an comhlacht a chuireann an ciste de chistí chun feidhme;
 - idir na hionadaithe atá sainordaithe go cuí de chuid an údaráis bainistíochta, nó i gcás inarb infheidhme, an comhlacht a chuireann an ciste de chistí chun feidhme, agus an comhlacht a chuireann an ionstraim airgeadais chun feidhme.

11. Maidir le ranníocaíochtaí de bhun mhír 1 le hardáin infheistíochtaí a fhaigheann ranníocaíochtaí ó ionstraimí a chuirtear ar bun ar leibhéal an Aontais, áiríteofar comhsheasmhacht le rialacha maidir le státhabhair de bhun Airteagal 202[...]1(c) den Rialachán Airgeadais.
 12. I gcás ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 38(1), atá i bhfoirm ionstraime ráthaíochta, féadfaidh Ballstáit cinneadh a dhéanamh go gcuireann Cistí SIE, **de réir mar is iomchuí**, le tránsí **difriúla** na bpunann iasachtaí a chumhdaítear freisin faoi ráthaíocht CEIS ón [...] **Aontas Eorpach**.
 13. I gcás CFRE, CSE, an Ciste Comhtháthaithe agus CEMI, féadfar tosaíocht ar leithligh a shocrú agus i gcás CETFT, féadfar oibríocht de chineál ar leithligh a shocrú lena mbaineann ráta cómhaoinithe suas le 100 % laistigh de chlár chun tacú le hoibríochtaí trí bhíthin ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 38(1).
 14. In ainneoin Airteagal 70 agus Airteagal 93(1), féadfar ranníocaíochtaí de bhun mhír 1 den Airteagal seo a úsáid chun maoiniú nua fiachais agus cothromais a chruthú i gcríoch uile an Bhallstáit gan aird ar na catagóirí réigiúin, mura rud é go bhforáiltear dá mhalairt sa chomhaontú cistiúcháin.
 15. Roimh dheireadh 2019, déanfaidh an Coimisiún athbhreithniú ar chur i bhfeidhm an Airteagail seo agus, i gcás inarb iomchuí, cuirfidh sé togra reachtach faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle.";
14. Leasaítear Airteagal 40 mar seo a leanas:
- (a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1 agus mhír 2:
 - "1. Ní dhéanfaidh na húdaráis a ainmnítear i gcomhréir le hAirteagal 124 den Rialachán seo agus le hAirteagal 65 de Rialachán CETFT fíoruithe ar an láthair ar leibhéal BEI nó ar leibhéal institiúidí idirnáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairsealbhóir ar ionstraimí airgeadais atá curtha chun feidhme acu.

Mar sin féin, i gcomhréir le hAirteagal 125(5) **den Rialachán seo agus le hAirteagal 59(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013**, déanfaidh na húdaráis ainmnithe fíoruithe ar leibhéal comhlachtaí eile a chuireann na hionstraimí airgeadais chun feidhme i ndlíne Bhallstáit na gcomhlachtaí féin faoi seach [...].

Cuirfidh BEI nó institiúidí idirmáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir tuarascálacha ar rialú ar fáil do na húdaráis ainmnithe le gach iarratas ar íocaíocht. Ina theannta sin, soláthróidh siad don Choimisiún agus do na húdaráis ainmnithe tuarascáil bhliantúil iniúchóireachta, tuarascáil a chuirfidh iniúchóirí seachtracha na gcomhlachtaí sin i dtoll a chéile. **Tá na tuarascálacha rialuithe agus an tuarascáil bhliantúil iniúchóireachta a shainítear sa mhír seo gan dochar do na hoibleagáidí tuairiscithe, lena n-áirítear feidhmíocht na n-ionstraimí airgeadais, mar a shainítear in Airteagal 46(2) den Rialachán seo iad.**

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh maidir leis an múnla do na tuarascálacha ar rialú agus na tuarascálacha bliantúla iniúchóireachta a luaitear sa [...] **tríú** fómhír den mhír seo.

Glacfar an gníomh cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta comhairleach dá dtagraítear in Airteagal 150(2).

2. Gan dochar d'Airteagal 127 **den Rialachán seo** agus d'Airteagal 9 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, ní dhéanfaidh na comhlachtaí atá freagrach as na cláir a iniúchadh iniúchtaí ar ionstraimí airgeadais atá curtha chun feidhme acu, bíodh na hiniúchtaí sin ar leibhéal BEI nó ar leibhéal institiúidí idirmáisiúnta airgeadais eile ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir.

Maidir leis na comhlachtaí atá freagrach as na cláir a iniúchadh, déanfaidh siad iniúchtaí ar oibríochtaí agus ar chórais bhainistíochta agus rialaithe ar leibhéal na gcomhlachtaí eile a chuireann na hionstraimí airgeadais chun feidhme ina mBallstáit féin faoi seach agus ar leibhéal an fhaighteora dheiridh nuair a chomhlíonfar coinníollacha **Airteagal 40(3)**.

Féadfaidh an Coimisiún iniúchtaí a dhéanamh ar leibhéal na gcomhlachtaí dá dtagraítear i mír 1 má mheasann sé gur gá é sin a dhéanamh chun urrús réasúnach a fháil i bhfianaise na rioscaí a aithneofar.

2a. Maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 38(1)(a) agus in Airteagal 39 a bunaíodh le comhaontú cistiúcháin arna shíniú roimh [IO le cur isteach: dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin Omnibus], beidh feidhm ag rialacha an Airteagail seo tráth sínithe an chomhaontaithe cistiúcháin, de mhaolú ar mhír 1 agus ar mhír 2 den Airteagal seo."

(b) Cuirtear isteach an mhír 5a seo a leanas:

"5a. De mhaolú ar mhír 4 d'Airteagal 143 den Rialachán seo agus ar an dara fomhír d'Airteagal 56 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, in oibríochtaí comhdhéanta d'ionstraimí airgeadais, féadfar an ranníocaíocht a chealófar i gcomhréir le mír 2 d'Airteagal 143 den Rialachán seo nó i gcomhréir leis an gcéad fhomhír d'Airteagal 56 de Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013, mar thoradh ar neamhrialtacht aonair, a athúsáid laistigh den oibríocht chéanna faoi na coinníollacha seo a leanas:

- (a) más ar leibhéal an fhaighteora dheiridh a thugtar faoi deara an neamhrialtacht is cúis le cealú na ranníocaíochta, ní fhéadfar an ranníocaíocht a chealófar a athúsáid ach d'fhaighteoirí deiridh eile laistigh den ionstraim airgeadais chéanna;
- (b) más ar leibhéal an idirghabhálaí airgeadais laistigh de chiste de chistí a thugtar faoi deara an neamhrialtacht is cúis le cealú na ranníocaíochta, ní fhéadfar an ranníocaíocht a chealófar a athúsáid ach d'idirghabhálaithe airgeadais eile [...].

más ar leibhéal an chomhlachta a chuireann an ciste de chistí chun feidhme a thugtar faoi deara an neamhrialtacht is cúis le cealú na ranníocaíochta, **nó ar leibhéal an chomhlachta a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme nuair a chuirtear an ionstraim airgeadais chun feidhme trí struchtúr gan chiste de chistí**, ní fhéadfar an ranníocaíocht a chealófar a athúsáid laistigh den ionstraim airgeadais chéanna.

I gcás ina ndéantar ceartú airgeadais i gcás neamhrialtachta sistéamaí, ní fhéadfar an ranníocaíocht a chealófar a athúsáid le haghaidh oibríocht ar bith a ndéanfaidh an neamhrialtacht shistéamach difear di.

(c) **Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:**

"4. Faoin [IO le dáta a chur isteach: trí mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin Omnibus], glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 149 chun an Rialachán seo a fhorlónadh trí rialacha sonracha breise a leagan síos maidir le bainistiú agus rialú ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (b) agus (c) d'Airteagal 38(1), i ndáil le cineáil rialuithe a dhéanfaidh na húdaráis bhainistíochta agus iniúchóireachta, socrúithe chun doiciméid tacaíochta a choimeád, gnéithe a bheidh le fianaisiú ag doiciméid tacaíochta."

15. In Airteagal 41, i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad abairt réamhráiteach na chéad fhomhíre:

"1. Maidir le hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (a) agus pointe (c) d'Airteagal 38(1) agus ionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 38(1) arna gcur chun feidhme i gcomhréir le pointe (a), (b) agus [...]c) d'Airteagal 38(4), déanfar iarratais chéimneacha ar íocaíocht[...] eastramhacha maidir le ranníocaíochtaí cláir a íoctar leis an ionstraim airgeadais le linn na tréimhse incháilitheachta a leagtar síos in Airteagal 65(2) ('an tréimhse incháilitheachta') i gcomhréir leis na coinníollacha seo a leanas:"

15a. In Airteagal 41, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

"2. Maidir leis na hionstraimí airgeadais dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 38(1) arna gcur chun feidhme i gcomhréir le pointe (d) d'Airteagal 38(4), áireofar sna hiarratais ar íocaíocht eatramhach[...], agus ar íocaíocht an iarmhéid deiridh méid iomlán na n-íocaíochtaí a rinne an t-údarás bainistithe d'infheistíochtaí i bhfaighteoirí deiridh dá dtagraítear i bpointe (a) agus i bpointe (b) d'Airteagal 42(1)."

15b. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte d'Airteagal 42(3):

"3. I gcás ionstraimí bunaithe ar chothromas atá dírithe ar fhiontair dá dtagraítear in Airteagal 37(4) ar síníodh an comhaontú cistiúcháin dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 38(7) ina leith roimh an 31 Nollaig 2018, arb ionstraimí iad a d'infheistigh, ag deireadh na tréimhse cáilitheachta, 55 % ar a laghad de na hacmhainní cláir a gealladh sa chomhaontú cistiúcháin ábhartha, féadfar méid teoranta de na híocaíochtaí le haghaidh infheistíochtaí i bhfaighteoirí deiridh atá le déanamh ar feadh tréimhse nach faide ná ceithre bliana tar éis dheireadh na tréimhse incháilitheachta a mheas mar chaiteachas incháilithe, nuair a íoctar isteach iad i gcuntas eascró a bunaíodh go sonrach chun na críche sin, ar choinníoll go gclóifear le rialacha maidir le státhabhair agus go gcomhlíonfar na coinníollacha go léir a leagtar amach thíos."

16. In Airteagal 42, i mír 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

"5. I gcás ina ndéanann an comhlacht a bhfuil an ciste de chistí á chur chun feidhme aige nó na comhlachtaí a bhfuil ionstraimí airgeadais á gcur chun feidhme acu de bhun phointe (c) d'Airteagal 38(1) agus de bhun phointe (a), (b) agus ([...]c) d'Airteagal 38(4), na costais bhainistíochta agus na táillí bainistíochta a mhuirearú, ní rachaidh siad thar na tairseacha a shainítear sa ghníomh tarmligthe dá dtagraítear i mír 6 den Airteagal seo. De bhrí gur míreanna costais, idir dhíreach agus indíreach, a dhéantar a chúiteamh ach fianaise chaiteachais a chur ar fáil a bheidh sna costais bhainistíochta, is é a bheidh i gceist le táillí bainistíochta ná praghas comhaontaithe ar sheirbhísí a thugtar a bheidh bunaithe trí bhithin nós imeachta iomaíoch de chuid an mhargaidh, i gcás inarb infheidhme. Beidh costais bhainistíochta agus táillí bainistíochta bunaithe ar mhodheolaíocht ríofa bunaithe ar fheidhmíocht.";

17. Cuirtear isteach an tAirteagal 43a seo a leanas:

"Airteagal 43a
Cóir dhifreáilte infheisteoirí

1. Maidir le tacaíocht ó Chistí SIE le hionstraimí airgeadais a infheistítear i bhfaighteoirí deiridh, agus gnóthachain agus tuillimh nó torthaí eile, amhail ús, táillí ráthaíochta, díbhinní, gnóthachain chaipitiúla nó fáltais ioncaim ar bith eile arna nginiúint ag infheistíochtaí agus atá inchurtha i leith na tacaíochta ó Chistí SIE, féadfar iad a úsáid le haghaidh cóir dhifreáilte a dhéanamh ar infheisteoirí [...] **a oibríonn faoi phrionsabal mhargadh an gheilleagair**, mar aon le BEI nuair a bheidh úsáid á baint as ráthaíocht an Aontais de bhun Rialachán (AE) 2015/1017. Beidh bonn cirt cuí leis an gcóir dhifreáilte i ngeall ar an ngá le hacmhainní contrapháirte príobháideacha a mhealladh **agus cistiú poiblí a ghiaráil**.

[...]1a. Áireofar ar na **measúnuithe dá dtagraítear in Airteagal 37(2) agus in Airteagal 39a(3), de réir mar is iomchuí, measúnú ar an ngá atá le cóir dhifreáilte dá dtagraítear i mír 1 [...] den Airteagal seo, agus a mhéid di, [...] agus/nó tuairisc ar an sásra a [...] úsáidfear chun an gá atá leis an gcóir dhifreáilte sin, agus a mhéid di, bhunú**.

[...]2. Ní rachaidh an chóir dhifreáilte thar a bhfuil riachtanach chun dreasachtaí a chruthú chun acmhainní contrapháirte príobháideacha a mhealladh. Ní dhéanfaidh sé róchúiteamh d'infheisteoirí [...] **a oibríonn faoi phrionsabal mhargadh an gheilleagair**, nó do BEI nuair a bheidh úsáid á baint as ráthaíocht an Aontais de réir Rialachán (AE) 2015/1017. Déanfar ailíniú an úis a áirithiú trí roinnt iomchuí riosca agus brabúis.

[...]3. Beidh an chóir dhifreáilte a dhéantar ar infheisteoirí [...] **a oibríonn faoi phrionsabal mhargadh an gheilleagair**, gan dochar do rialacha an Aontais maidir le Státchabhair."

18. In Airteagal 44, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Gan dochar d'Airteagal 43a, acmhainní a aisíoctar leis na hionstraimí airgeadais ó infheistíochtaí nó ó scaoileadh acmhainní a bhí geallta do chonarthaí ráthaíochta, lena n-áirítear aisíocaíochtaí caipitil agus gnóthachain chaipitiúla agus tuillimh nó torthaí eile, amhail ús, táillí ráthaíochta, díbhinní, gnóthachain chaipitiúla nó fáiltais ioncaim ar bith eile arna nginiúint ag infheistíochtaí, atá inchurtha i leith na tacaíochta ó Chistí SIE, déanfar iad a athúsáid chun na gcríoch seo a leanas, suas go dtí na méideanna is gá agus san ord atá comhaontaithe sna comhaontuithe cistiúcháin ábhartha:

- (a) infheistíochtaí breise trí bhíthin na n-ionstraimí airgeadais céanna nó ionstraimí airgeadais eile, i gcomhréir leis na cuspóirí sonracha a leagtar amach faoi thosaíocht;
- (b) i gcás inarb infheidhme, chun na cailteanais de bharr ús diúltach sa mhéid ainmiúil den rannfócaíocht ó Chistí SIE leis an ionstraim airgeadais a chumhdach, má tharlaíonn na cailteanais sin in ainneoin bhainistiú gníomhach cistí na gcomhlachtaí a chuireann na hionstraimí airgeadais chun feidhme.
- (c) i gcás inarb infheidhme, na costais bhainistíochta a tabhaíodh a aisíoc agus táillí bainistíochta na hionstraime airgeadais a íoc."

19. In Airteagal 46, i mír 2 [...] :

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

"(c) sainaitheint na gcomhlachtaí a chuireann ionstraimí airgeadais chun feidhme agus na gcomhlachtaí a chuireann cistí de chistí chun feidhme i gcás inarb infheidhme, dá dtagraítear faoi phointe (a), faoi phointe (b) agus faoi phointe (c) d'Airteagal 38(1);"

(b) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (g) agus phointe (h):

"(g) ús agus gnóthachain eile arna nginiúint le tacaíocht ó Chistí SIE don ionstraim airgeadais, agus acmhainní cláir a íocadh ar ais leis na hionstraimí airgeadais ó infheistíochtaí dá dtagraítear in Airteagal 43 agus in Airteagal 44 agus méideanna a úsáideadh le haghaidh cóir dhifreáilte dá dtagraítear in Airteagal 43a;

(h) an dul chun cinn maidir leis an éifeacht luamhánaithe dhóchúil a bhaint amach mar gheall ar infheistíochtaí a dhéantar faoin ionstraim airgeadais agus rannpháirtíochtaí";

Commented [GR13]: a dhéanann ?

19a. in Airteagal 49, leasaítear mír 4 mar seo a leanas:

"4. Féadfaidh an coiste faireacháin barúlacha a dhéanamh agus iad a chur chuig an údarás bainistíochta maidir le cur chun feidhme an chláir agus maidir leis an meastóireacht a rinneadh air, lena n-áirítear gníomhaíochtaí a bhaineann leis an ualach riaracháin ar thairbhíthe a laghdú. Féadfaidh an coiste faireacháin barúlacha a dhéanamh maidir le hinfheictheacht na tacaíochta ó Chistí SIE agus maidir le feacht ar thorthaí na tacaíochta sin. Déanfaidh an coiste faireacháin faireachán ar ghníomhaíochtaí arna nglacadh de thoradh a chuid barúlacha."

Commented [GR14]: An féidir barúil a dhéanamh? Ní raibh a fhios sin agam.

19b. In Airteagal 51, leasaítear mír 1 mar seo a leanas:

"1. Eagrófar cruinniú athbhreithnithe bliantúil gach bliain ó dtí 2016 go dtí 2023, an bhliain sin san áireamh, idir an Coimisiún agus gach Ballstát ar leith chun feidhmíocht gach cláir a scrúdú, agus cuirfeadh an tuarascáil bhliantúil ar chur chun feidhme agus barúlacha Choimisiúin san áireamh, i gcás inarb infheidhme. Déanfar athbhreithniú ag an gcruinniú sin ar ghníomhaíochtaí cumarsáide agus faisnéise an chláir, go háirithe ar thorthaí agus ar éifeachtacht na mbeart a glacadh chun an pobal a chur ar an eolas maidir leis na torthaí agus maidir le breisluach na tacaíochta ó Chistí SIE."

20. In Airteagal 56, scriostar mír 5;

21. In Airteagal 57, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Beidh feidhm freisin ag forálacha faoi mhír 1 agus mír 2 den Airteagal seo maidir leis na ranníocaíocht ó CSE le cláir thiomnaithe dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír d'Airteagal 39(4)";

22. In Airteagal 58, leasaítear mír 1 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear "Airteagal 149 den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 60 den Rialachán Airgeadais".

(aa) Leasaítear pointe (f) mar a leanas:

"(f) gníomhaíochtaí chun faisnéis a scaipeadh, tacú le líonrú, gníomhaíochtaí cumarsáide a dhéanamh go háirithe maidir leis na torthaí agus maidir le breisluach na tacaíocht ó Chistí SIE, feasacht a spreagadh agus comhar agus malartú taithí a chur chun cinn, lena n-áirítear le tríú tíortha;

Tiomnóidh an Coimisiún ar a laghad 15% de na hacmhainní dá dtagraítear san Airteagal seo [...] chun go mbainfidh tuilleadh éifeachtúlachta leis an gcumarsáid a dhéantar leis an bpobal i gcoitinne agus chun treisiú leis na sineirgí idir gníomhaíochtaí cumarsáide a dhéantar ar thionscnamh an Choimisiúin, tríd an mbonn feasachta maidir le torthaí a leathadh, go háirithe trí shonraí a bhailiú agus a scaipeadh ar bhealach níos éifeachtaí, trí mheastóireachtaí agus trí thuairisciú, agus go háirithe trí bhéim a leagan ar an méid a chuireann Cistí SIE le feabhas shaol na ndaoine, agus infheictheacht na tacaíochta ó Chistí SIE a mhéadú chomh maith leis an bhfeasacht ar thorthaí agus ar bhreisluach na tacaíochta sin a mhéadú. I gcás inarb iomchuí, leanfar tar éis dhúnadh na gclár de bhearta faisnéise, cumarsáide agus infheictheachta maidir le torthaí agus breisluach na tacaíochta ó Chistí SIE, lena ndíreofar go speisialta ar oibríochtaí. Rannchuideodh na bearta sin le cumarsáid chorpóraideach i ndáil le tosaíochtaí polaitiúla an Aontais, a mhéid a bhaineann na tosaíochtaí sin le cuspóirí ginearálta an Rialacháin seo."

(b) Ag deireadh na chéad mhíre, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas:

Ag brath ar an aidhm atá leo, is féidir na bearta dá dtagraítear san Airteagal seo a mhaoiniú mar chaiteachas oibríochtúil nó mar chaiteachas riaracháin."

23. Leasaítear Airteagal 59 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear isteach an fhomhír 1a seo a leanas:

"Féadfaidh gach Ciste SIE oibríochtaí cúnamh theicniúil atá incháilithe faoi cheann ar bith de Chistí SIE eile a mhaoiniú."

(b) Cuirtear isteach an mhír 3 seo a leanas:

"Gan dochar don dara fómhír, féadfaidh Ballstáit gníomhaíochtaí dá dtagraítear sa chéad mhír a chur chun feidhme trí chonradh a dhámhachtain go díreach do:

- (i) BEI;
- (ii) institiúid idirnáisiúnta airgeadais ina bhfuil Ballstát ina scairshealbhóir;
- (iii) banc nó institiúid airgeadais ar úinéireacht phoiblí, dá dtagraítear i bpointe (b)(iii) d'Airteagal 38(4).";

24. Leasaítear Airteagal 61 mar seo a leanas:

(a) I mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhleisce:

"Beidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le hoibríochtaí a ghineann glanioncam tar éis a gcur i gcrích. Chun críocha an Airteagail seo, ciallaíonn "glanioncam" insreabhadh airgid isteach, a íocann úsáideoirí go díreach, ar earraí nó seirbhísí arna soláthar ag an oibríocht, amhail muirir a sheasann úsáideoirí go díreach as úsáid an bhonneagair, díol nó cíos talún nó foirgneamh, nó focaíochtaí as seirbhísí lúide aon chostais oibríochta agus aon chostais a bhaineann le trealamh gearrshaoil a athsholáthar agus a thabhaítear le linn na tréimhse atá i gceist. Maidir le coigilteas a bhaineann le costais oibríochta arna nginiúint ag an oibríocht, cé is moite de choigilteas a eascraíonn as bearta maidir le héifeachtúlacht fuinnimh a chur chun feidhme, déileálfar leis mar glanioncam mura rud é go bhfuil sé cúitithe ag laghdú comhionann i bhfóirdheontais oibríochta."

([...]**b**) I mír 3, cuirtear an pointe nua (aa) isteach i ndiaidh phointe (a):

"céatadán den ghlanioncam ar ráta comhréidh atá socraithe ag Ballstát i gcomhair eanáil nó fo-earnáil nach gcumhdaítear faoi phointe (a) a chur i bhfeidhm. Sula gcuirfean an ráta comhréidh i bhfeidhm, [...] **fforóidh** an t-údarás iniúchóireachta gur socraíodh an ráta comhréidh de réir modh ríofa atá cóir, cothrom agus infhíoraithe bunaithe ar shonraí stairiúla nó ar chritéir oibiachtúla.";

([...]**c**) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

Mar rogha ar chur i bhfeidhm na modhanna a leagtar síos i mír 3, féadfar, ar iarraidh ó Bhallstát, an t-uasráta cómhaoinithe dá dtagraítear in Airteagal 60(1) a laghdú i gcomhair tosaíochta nó birt faoina bhféadfadh gach oibríocht a bheidh le tacaíocht a fháil [...] ráta comhréidh aonfhoirmeach a chur i bhfeidhm i gcomhréir le pointe (a) den chéad fhomhír de mhír 3. Mar rogha ar chur i bhfeidhm na modhanna a leagtar síos i mír 3, féadfar, ar iarraidh ó Bhallstát, an t-uasráta cómhaoinithe dá dtagraítear in Airteagal 60(1) a laghdú an tráth a nglactar clár i gcomhair tosaíochta nó birt faoina bhféadfadh gach oibríocht a bheidh le tacaíocht a fháil faoin tosaíocht sin ráta comhréidh aonfhoirmeach a chur i bhfeidhm i gcomhréir le pointe (a) den chéad fhomhír de mhír 3."

([...]d) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (h) de mhír 7:

"oibríochtaí dá ndéantar méideanna nó rátaí tacaíochta a shainiú in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán CETFT nó i Rialachán maidir le Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh (CEMI)";

(e) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

"8. Ina theannta sin, ní bheidh feidhm ag mír 1 go mír 6 maidir leis na hoibríochtaí arb é atá sa tacaíocht a fhaigheann siad faoin gclár Státhabhair de réir bhrí Airteagal 2(13) den Rialachán seo."

25. Leasaítear Airteagal 65 mar seo a leanas:

(a) I mír 8:

(i) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (h):

"(h) oibríochtaí dá ndéantar méideanna nó rátaí tacaíochta a shainiú in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán CETFT nó i Rialachán CEMI cé is moite de na hoibríochtaí sin dá ndéantar tagairt don mhír seo faoi Rialachán CEMI; nó"

(ii) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

"(i) oibríochtaí nach bhfuil an costas incháilithe iomlán ina leith níos mó ná EUR 100 000.";

(b) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 11:

"11. Féadfaidh oibríocht tacaíocht a fháil ó cheann amháin nó níos mó de Chistí SIE nó ó chlár amháin nó níos mó agus ó ionstraimí eile de chuid an Aontais, ar choinníoll **nach ndearbhaítear le haghaidh** [...] tacaíocht ó Chiste eile nó ó ionstraim eile de chuid an Aontais i leith caiteachas arna dhearbú in iarratas ar íocaíocht ó cheann de Chistí SIE, ná nach ndearbhaítear le haghaidh tacaíocht ón gCiste céanna faoi chlár eile ina leith. Féadfar méid an chaiteachais atá le cur isteach in iarratas ar íocaíocht de chuid an Chiste SIE a ríomh le haghaidh gach Ciste SIE **agus le haghaidh an chláir nó na glár lena mbaineann** ar bhonn pro rata i gcomhréir leis an doiciméad ina leagtar amach na coinníollacha tacaíochta."

26. Leasaítear Airteagal 67 mar seo a leanas:

(a) Leasaítear mír 1 mar seo a leanas:

(i) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

"cnapshuimeanna;"

(ii) Cuirtear pointe (e) isteach:

"(e) maoiniú nach bhfuil baint aige le costais na n-oibríochtaí ábhartha ach atá bunaithe ar chomhlíonadh coinníollacha atá nastha leis an dul chun cinn ar chur chun feidhme nó ar bhaint amach chuspóirí na glár [...] **mar a leagtar** amach **sa ghníomh** [...] tarmligthe [...] arna ghlacadh **i gcomhréir le mír 5a den Airteagal seo.**

I gcás na foirme maoinithe dá dtagraítear i bpointe (e) den chéad fhomhír, fíorófar san iniúchadh gur comhlíonadh na coinníollacha aisíocaíochta agus is air sin amháin a dhíreofar leis an iniúchadh."

(b) Cuirtear isteach an mhír 2a seo a leanas:

"2a. I gcás oibríocht nó tionscadail nach gcumhdaítear faoin gcéad abairt i mír 4 agus a fhaigheann tacaíocht ó CFRE agus ó SIE, maidir le deontais agus cúnamh in-aisíoctha nach dtéann an tacaíocht phoiblí thar EUR 100 000, íocfar iad i bhfoirm scálaí caighdeánacha costas aonaid, cnaipshuimeanna nó rátaí comhréidhe, cé is moite d'oibríochtaí a bhfuil tacaíocht á fáil acu faoi chuimsiú scéime cabhrach stáit nach ionann í agus cúnamh *de minimis*."

I gcás ina n-úsáidfeadh maoiniú ar ráta comhréidh, féadfar na catagóirí costais, ar a gcuirtear an ráta comhréidh i bhfeidhm, a aisíoc i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1.

I gcás oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó CETFT, CFRE nó ó CSE, nuair a úsáidtear an ráta comhréidh dá dtagraítear sa chéad fhomhír d'Airteagal 68b, féadfar na liúntais agus na tuarastail a íoctar le rannpháirtithe a aisíoc i gcomhréir le pointe (a) de mhír 1 den Airteagal seo.

Beidh an mhír seo faoi réir na bhforálacha idirthréimhseacha a leagtar amach i mír 7 d'Airteagal 152."

(ba) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. I gcás ina gcuirtear oibríocht nó tionscadal atá ina chuid d'oibríocht chun feidhme go huile agus go hiomlán trí sholáthar poiblí oibreacha, earraí nó seirbhísí, is iad pointe (a) agus pointe (e) den chéad fhomhír de mhír 1, agus na pointí sin amháin, a mbeidh feidhm acu. I gcás ina bhfuil an soláthar laistigh d'oibríocht nó laistigh de thionscadal atá ina chuid d'oibríocht teoranta do chatagóirí áirithe costas, féadfar na roghanna uile dá dtagraítear i mír 1 a chur i bhfeidhm don oibríocht uile nó do thionscadal atá ina chuid d'oibríocht."

(c) Leasaítear mír 5 mar seo a leanas:

(i) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

"(a) modh ríofa atá cóir, cothromasach agus infhíoraithe bunaithe orthu seo a leanas:

- (i) sonraí staitistiúla [...], faisnéis oibiachtúil eile [...] **nó breithiúnas saineolach; nó**
- (ii) sonraí stairiúla fíoraithe faoi thairbhíthe aonair; **nó**
- (iii) gnáthchleachtais chuntasaíochta costála na dtairbhíthe aonair a chur i bhfeidhm;" [...]

([...])ii) **Cuirtear isteach an pointe (a)(bis) seo a leanas:**

"(a)(bis) dréachtbhuiséad [...] a shocraítear ar bhonn gach cás ar leith agus a comhaontaíonn an t-údarás bainistíochta ex ante, **nó i gcás CETFT an t-údarás atá freagrach as roghnú na n-oibríochtaí**, i gcás nach dtéann an tacaíocht phoiblí thar EUR 100 000;"

(iii) Cuirtear isteach an mhír [...] seo a leanas:

"**5a.** Tabharfar de chumhacht [...] don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 149 [...] **chun an Rialachán seo a fhorlónadh maidir leis** [...] na scálaí caighdeánacha costas aonaid nó ar an maoiniú ar ráta comhréidh dá dtagraítear i bpointí (b) agus (d) den chéad fhomhír de mhír 1, ar na modhanna [...] dá dtagraítear i bpointe (a) de [...] mhír 5 agus ar an gcineál tacaíochta dá dtagraítear i bpointe (e) den chéad fhomhír de mhír 1 **a shainmhíniú, trí mhódúlachtaí mionsonraithe a shonrú maidir leis na coinníollacha maoinithe agus a gcur i bhfeidhm.**"

27. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 68:

"Airteagal 68

Maoiniú ar ráta comhréidh le haghaidh costas indíreach a bhaineann le deontais agus cúnamh in-aisíochta

I gcás ina n-eascraíonn costais indíreacha as cur chun feidhme oibríochta, féadfar iad a ríomh ag ráta comhréidh ar cheann de na bealaí seo a leanas:

- (a) ráta comhréidh suas le 25 % de na costais dhíreacha incháilithe, ar choinníoll go ndéantar an ráta a ríomh ar bhonn modha ríofa atá cóir, cothromasach agus infhíoraithe nó ar bhonn modha arna chur i bhfeidhm faoi scéimeanna i gcomhair deontas arna gcistiú go hiomlán ag an mBallstát le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna;
- (b) ráta comhréidh de suas le 15 % de na costais foirne dhíreacha incháilithe gan ceanglas a bheith ar an mBallstát ríomh ar bith a dhéanamh chun an ráta is infheidhme a chinneadh;
- (c) ráta comhréidh a chuirtear i bhfeidhm maidir leis na costais dhíreacha incháilithe bunaithe ar mhodhanna reatha agus ar rátaí comhfhreagracha, agus is infheidhme i mbeartais de chuid an Aontais le haghaidh oibríochta agus tairbhí den chineál céanna.

Tabharfar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 149 [...] chun na **forálacha a fhorlíonadh maidir leis an** [...] ráta comhréidh agus na modhanna gaolmhara dá dtagraítear i bpointe (c) den chéad fhomhír den mhír seo.";

28. Cuirtear isteach an tAirteagal 68a agus an tAirteagal 68b seo a leanas:

"Airteagal 68a

Costais foirne a bhaineann le deontais agus cúnamh in-aisíochta

1. Féadfar costais foirne dhíreacha oibríochta a ríomh mar ráta comhréidh de suas le 20 % de na costais dhíreacha seachas costais foirne na hoibríochta sin, **gan ceanglas a bheith ar an mBallstát ríomh ar bith a dhéanamh chun an ráta is infheidhme a chinneadh ar choinníoll nach n-áirítear ar chostais dhíreacha na hoibríochta conarthaí oibreacha poiblí a bhfuil luach ag baint leo a sháraíonn an tairseach a shainítear i bpointe (a) d'Airteagal de Threoir 2014/24/AE.**

2. Chun críocha na costais foirne a chinneadh, féadfar [...] ráta in aghaidh na huair a ríomh trí na hollchostais bhliantúla fostaíochta dhoiciméadaithe is déanaí a roinnt ar 1720 uair an chloig i gcás daoine atá ag obair go lánaimseartha, nó ar líon pro rata de 1720 uair an chloig i gcás daoine atá ag obair go páirtaimseartha.
3. **Nuair a chuirfear an ráta in aghaidh na huair a ríomhtar i gcomhréir le mír 2 i bhfeidhm,** [...] ní rachaidh líon iomlán na n-uaireanta a dhearbhaítear in aghaidh an duine **in aon** bhliain amháin thar **líon na** n-uaireanta a úsáidtear chun an ráta **sin** in aghaidh na huair a ríomh.

Ní bheidh feidhm ag an gcéad fhomhír maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríochaigh Eorpaigh i gcás costais foirne a bhaineann le daoine a oibríonn go páirtaimseartha ar an oibríocht sin.

[...]4. Sa chás nach bhfuil ollchostais bhliantúla fostaíochta ar fáil, féadfar iad a ríomh ó na hollchostais bhliantúla fostaíochta dhoiciméadaithe atá ar fáil nó ón gconradh fostaíochta arna choigeartú mar is cuí do thréimhse 12 mhí.

[...]5. Maidir leis na costais foirne a bhaineann le daoine aonair a oibríonn go páirtaimseartha ar an oibríocht [...], féadfar na costais foirne a ríomh mar chéatadán seasta de na hollchostais fostaíochta, i gcomhréir le céatadán seasta d'am caite ag obair ar an oibríocht **in aghaidh na míosa**, gan aon oibleagáid córas ar leith a chur ar bun chun an t-am caite ag obair a chlárú. Eiseoidh an fostóir doiciméad i leith [...] fostaithe ina leagfar amach an céatadán **seasta** sin [...]."

[...]

Airteagal 68b

Maoiniú ar ráta comhréidh le haghaidh costas nach costais foirne iad

1. Féadfar ráta comhréidh de suas le 40 % de na costais foirne dhíreacha incháilithe a úsáid chun na costais eile incháilithe a bhaineann le hoibríocht a chumhdach gan ceanglas a chur ar an mBallstát ríomh ar bith a dhéanamh chun an ráta is infheidhme a shocrú.

[mír nua] I gcás oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó CSE, ó **CFRE nó ó EAFRD**, measfar gur costais bhreise incháilithe iad na tuarastail agus na liúntais a ioctar le rannpháirtithe nach n-áirítear sa ráta comhréidh."

2. Ní chuirfear i bhfeidhm an ráta comhréidh dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo [...] **maidir le** costais foirne a ríomhadh ar bhonn ráta comhréidh."

29. Cuirtear an méid seo a leanas **in ionad** Airteagal 70:

- (a) [...]

"Airteagal 70

Incháilitheacht oibríochtaí atá ag brath ar shuíomh

1. **Beidh oibríochtaí a fhaigheann tacaíocht ó Chistí SIE, faoi réir na maoluithe dá dtagraítear i mír 2, agus sna rialacha Ciste-shonracha, lonnaithe i limistéar an chláir.**

" [...] Maidir le hoibríochtaí a bhaineann le seirbhísí a sholáthar do shaoránaigh nó do ghnólachtaí agus ar seirbhísí iad a chlúdaíonn críoch iomlán Ballstáit, measfar gur oibríochtaí iad atá lonnaithe i ngach limistéar cláir laistigh de Bhallstát. I gcásanna dá leithéid, déanfar an caiteachas a leithdháileadh ar na limistéir chláir ar bhonn pro rata, bunaithe ar chritéir oibiachtúla [...].

[...] Ní bhaineann **an dara fomhír** seo leis an gelár náisiúnta dá dtagraítear in Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó leis an gelár sonrach maidir le bunú agus feidhmiú an ghréasáin náisiúnta tuaithe dá dtagraítear in Airteagal 54(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013. [...]

(b) [...]

2. Féadfaidh an t-údarás bainistíochta glacadh leis go bhfuil oibríocht á cur chun feidhme lasmuigh de limistéar an chláir ach laistigh den Aontas, ar choinníoll go gcomhlíontar gach ceann de na coinníollacha seo a leanas:

(a) is chun leasa limistéar an chláir atá an oibríocht;

(b) maidir leis an méid iomlán ó CFRE, ón gCiste Comhtháthaithe, ó CETFT nó ó CEMI a leithdháiltear faoin gelár ar oibríochtaí atá lonnaithe lasmuigh de limistéar an chláir, ní théann sé thar 15 % den tacaíocht ó CFRE, ón gCiste Comhtháthaithe, ó CETFT nó ó CEMI ar leibhéal na tosaíochta tráth **ghlacadh an chláir** [...];

(c) **aontaíonn an coiste faireacháin leis an oibríocht nó leis na cineálacha oibríochtaí lena mbaineann;**

(d) **tá oibleagáidí na n-údarás i dtaobh an chláir maidir le hobair bhainistíochta, rialaithe agus iniúchóireachta a bhaineann leis an oibríocht comhlíonta ag na húdaráis atá freagrach as an gelár faoina dtugtar tacaíocht don oibríocht sin nó déanann siad comhaontuithe le húdaráis sa limistéar ina bhfuil an oibríocht á cur chun feidhme.**

(c) [...]

[...] **I gcás** ina ndéantar oibríochtaí a mhaoinítear ó na Cistí agus ó CEMI a chur chun feidhme lasmuigh de limistéar an chláir i gcomhréir le mír 2 agus a bhfuil tairbhí acu lasmuigh de limistéar an chláir agus laistigh de, leithdháilfear caiteachas **den chineál sin** ar na limistéir sin ar bhonn pro rata, bunaithe ar chritéir oibiachtúla [...].

[fomhír nua] **I gcás ina mbaineann oibríochtaí leis an gcuspóir téamach dá dtagraítear i bpointe (1) den chéad mhír d'Airteagal 9 agus ina gcuirtear chun feidhme iad lasmuigh den Bhallstát ach laistigh den Aontas iad, ní bheidh feidhm ach ag pointe (b) agus ag pointe (d) amháin.**

(d) [...]

3. I gcás oibríochtaí a bhaineann le cúnamh teicniúil nó **[le faisnéis,]** le gníomhaíochtaí **cumarsáide [agus le bearta infheictheachta]** agus tionscnaimh, agus i gcás oibríochtaí faoin gcuspóir téamach **dá dtagraítear i bpointe (1) den chéad mhír d'Airteagal 9** [...], féadfar caiteachas a thabhu lasmuigh den Aontas ar choinníoll go [...] **mbeadh gá leis an gcaiteachas chun an oibríocht a chur chun feidhme go sásúil.**

[...]

4. **Ní bheidh feidhm ag mír 1 go mír 3 maidir le cláir faoi sprioc an chomhair chríochaigh Eorpaigh agus ní bheidh feidhm ag mír 2 ná ag mír 3 maidir le hoibríochtaí lena dtacaíonn CSE."**

30. In Airteagal 71, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Ní bheidh feidhm ag mír 1, mír 2 agus mír 3 maidir le ranníocaíochtaí le hionstraimí airgeadais nó uathu nó maidir le ceannach ar léas faoi Airteagal 45(2)(b) de Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 nó maidir le hoibríocht ar bith ina ndéantar gníomhaíocht tháirgiúil a scor de bharr féimheacht neamhchhalaoiseach.";

[31. In Airteagal 75, mír 1, cuirtear "Airteagal 62(5), **(5a) agus (5b)** den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]

31a. In Airteagal 75, cuirtear isteach an mhír 2a seo a leanas:

"2a. Cuirfidh an Coimisiún na nithe seo a leanas ar fáil d'údarás inniúil an Bhallstáit:

- (a) an dréacht-tuarascáil ar an iniúcháireacht ón iniúchadh nó ón tseiceáil ar an láthair laistigh de thrí mhí ó dháta deiridh an iniúchta ar an láthair nó na seiceála ar an láthair faoi seach. Ní áireofar ar an teorainn thuasluaite ama an tréimhse a thosaíonn ar an dáta i ndiaidh an dáta ar a seolfaidh an Coimisiún a iarraidh ar fhaisnéis bhreise chuig an mBallstát agus a mhaireann go dtí go bhfreagraíonn an Ballstát don iarraidh;
- (b) an tuarascáil chríochnaitheach ar an iniúcháireacht laistigh de 3 mhí ón dáta ar a bhfuarthas freagra iomlán ón údarás inniúil náisiúnta ar an dréacht-tuarascáil ar an iniúcháireacht ón iniúchadh nó ón tseiceáil ar an láthair;
- (c) cuirfear na tuarascálacha dá dtagraítear faoi phointe (a) agus faoi phointe (b) ar fáil laistigh de na teorainneacha ama thuasluaite i gceann amháin, ar a laghad, de theangacha oifigiúla an Aontais.

Ní bheidh feidhm ag mír 2a maidir leis an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe."

32. Leasaítear Airteagal 76 mar seo a leanas:
- (a) Sa dara fómhír, cuirtear "Airteagal 108(1) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 84(2) den Rialachán Airgeadais".
 - (b) Sa cheathrú fómhír, cuirtear "Airteagal 15 den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 16 den Rialachán Airgeadais".
33. In Airteagal 79, i mír 2, cuirtear "Airteagal 80(3) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 68(2) den Rialachán Airgeadais".
- [34. In Airteagal 83, i mír 1, pointe (c), cuirtear "Airteagal 62(5), **(5a) agus (5b)** den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]
35. In Airteagal 84, cuirtear "Airteagal 62(6) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59(6) den Rialachán Airgeadais".
36. In Airteagal 98, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
- "Maidir le cuid d'oibríocht a bhfuil na costais ina leith incháilithe do thacaíocht ó Chiste eile ar bhonn na rialacha a chuirtear i bhfeidhm maidir leis an gCiste sin, féadfaidh CFRE agus CSE í a mhaoiniú, ar bhealach comhlántach agus faoi réir teorann 10 % de chistiú ón Aontas maidir le gach ais tosaíochta de chlár oibríochtúil, ar choinníoll go bhfuil costais den sórt sin riachtanach chun an oibríocht a chur chun feidhme go sásúil agus go bhfuil baint dhíreach acu léi."

37. Leasaítear Airteagal 102 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

"6. Féadfar caiteachas a bhaineann le mórtionscadal a áireamh in iarratas ar íocaíocht tar éis chur isteach na haighneachta um fhormheas dá dtagraítear i mír 2. Sa chás nach bhformheasann an Coimisiún an mórtionscadal a roghnóidh an t-údarás bainistíochta, déanfar an dearbhú caiteachais a cheartú dá réir tar éis don Bhallstát an t-iarratas a tharraingt siar nó tar éis chinneadh an Choimisiúin a ghlacadh.";

(b) Cuirtear isteach an mhír 6a seo a leanas:

"6a. Sa chás ina dtugann saineolaithe neamhspleácha breithmheas ar an mórtionscadal de bhun mhír 1, féadfar caiteachas a bhaineann leis an mórtionscadal a áireamh in iarratas ar íocaíocht tar éis don údarás bainistíochta a chur in iúl don Choimisiún gur cuireadh isteach an fhaisnéis a cheanglaítear faoi Airteagal 101 chuig na saineolaithe neamhspleácha.

Déanfar athbheithniú neamhspleách ar cháilíocht a sheachadadh laistigh de 6 mí ón bhfaisnéis sin a chur faoi bhráid na saineolaithe neamhspleácha.

[...] **Sna cásanna seo a leanas**, tarraingeofar siar an caiteachas comhfhreagrach agus leasófar an dearbhú caiteachais dá réir:

(a) sa chás nach dtugtar fógra don Choimisiún maidir leis an athbheithniú cáilíochta neamhspleách faoi cheann 3 mhí tar éis na tréimshe dá dtagraítear sa chéad fhomhír; nó

(b) sa chás go ndéanfaidh an Ballstát an fhaisnéis a thíolaic sé a tharraingt siar; nó

(c) sa chás gur toradh diúltach a bheadh ar an mbreithmheas ábhartha."

38. In Airteagal 104, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2 agus mhír 3:

"2. Beidh EUR 5 000 000 ar a laghad sa chaiteachas poiblí a leithdháiltear ar chomhphlean gníomhaíochta nó 5 % de thacaíocht phoiblí an chláir oibríochtúil nó ceann de na cláir rannchuidithe, cibé acu is lú.

3. Ní bheidh feidhm ag mír 2 maidir le hoibríochtaí a fhaigheann tacaíocht faoin Tionscnamh Fostaíochta don Aos Óg (TFAO) ná maidir leis an gcéad Chomhphlean Gníomhaíochta a chuireann Ballstát isteach faoi Sprioc na hInfheistíochta le haghaidh Fáis agus Post ná maidir leis an gcéad Chomhphlean Gníomhaíochta a chuirtear isteach mar chuid de chlár faoi sprioc an chomhair chríochoaigh Eorpaigh.";

39. In Airteagal 105, i mír 2, scriostar an dara habairt;

40. In Airteagal 106, leasaítear an chéad fhomhír mar seo a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 1:

"(1) cur síos ar chuspóirí an chomhphlean gníomhaíochta agus ar an gcaoi a gcuireann sé le cuspóirí an chláir nó leis na moltaí ábhartha a bhaineann go sonrath leis an tír agus le mór-threoirínte bheartais eacnamaíochta na mBallstát agus an Aontais faoi Airteagal 121(2) CFAE agus moltaí ábhartha na Comhairle a chuirfidh na Ballstáit san áireamh ina mbeartais fostaíochta faoi Airteagal 148(4) CFAE;"

(b) Scriostar pointe 2.

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 3:

"(3) cur síos ar na tionscadaíl nó ar na cineálacha tionscadal atá beartaithe, mar aon leis na garspriocanna, i gcás inarb ábhartha, agus na spriocanna maidir le haschuir agus torthaí atá nasctha leis na comhtháscairí de réir aise tosaíochta, más ábhartha.";

(d) [...]

(d) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 6:

"(6) deimhniú go rannchuideoidh sé leis an gcur chuige maidir le combhionannas a chur chun cinn idir fir agus mná, mar a leagtar amach sa chlár nó sa Chomhaontú Comhpháirtíochta is ábhartha";

(da) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 7:

"(7) deimhniú go rannchuideoidh sé leis an gcur chuige maidir leis an bhforbairt inbhuanaithe, mar a leagtar amach sa chlár nó sa Chomhaontú Comhpháirtíochta is ábhartha";

(e) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 8:

"(8) a fhorálacha cur chun feidhme, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

- (a) faisnéis maidir leis an gcomhphlean gníomhaíochta a roghnaíonn an t-údarás bainistíochta i gcomhréir le hAirteagal 125(3);
- (b) na socrúithe chun an comhphlean gníomhaíochta a stiúradh, i gcomhréir le hAirteagal 108;
- (c) na socrúithe chun faireachán agus meastóireacht a dhéanamh ar an gcomhphlean gníomhaíochta, lena n-áirítear socrúithe lena ndeimhnítear cáilíocht, bailiú agus stóráil sonraí maidir le garspriocanna, aschuir agus torthaí a bhaint amach;"

(f) I bpointe 9, scriostar (b);

(g) **Leasaítear pointe 9 (a) mar seo a leanas:**

(a) na costais a bheidh i gceist chun garspriocanna, spriocanna aschuir agus torthaí [...] a bhaint amach, **bunaithe, i gcás scálaí caighdeánacha costas aonaid agus cnapshuimeanna**, ar na modhanna a leagtar amach in Airteagal 67(5) den Rialachán seo agus in Airteagal 14 de Rialachán CSE;

41. In Airteagal 107, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Sa chinneadh dá dtagraítear i mír 2, tabharfar le fios tairbhí agus cuspóirí an chomhphlean gníomhaíochta, na garspriocanna, más ábhartha, agus na spriocanna aschuir agus torthaí, na costais a bheidh i gceist leis na garspriocanna, na haschuir agus na spriocanna torthaí sin a bhaint amach, agus an plean maoinithe de réir cláir oibríochtúil agus aise tosaíochta, lena n-áirítear an méid iomlán incháilithe agus méid an chaiteachais phoiblí, tréimhse cur chun feidhme an chomhphlean gníomhaíochta agus, i gcás inarb ábhartha, cuimsiú geografach agus spriocghrúpaí an chomhphlean gníomhaíochta.";

42. In Airteagal 108, i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

"Bunóidh an Ballstát nó an t-údarás bainistíochta coiste stiúrtha le haghaidh an chomhphlean gníomhaíochta, a d'fhéadfadh a bheith ina choiste ar leithligh ó choiste faireacháin na gclár oibríochtúil. Tiocfaidh an coiste stiúrtha le chéile dhá uair sa bhliain ar a laghad agus déanfaidh sé tuarascáil don údarás bainistíochta. I gcás inarb ábhartha, cuirfidh an t-údarás bainistíochta an coiste faireacháin ábhartha ar an eolas maidir le torthaí na hoibre a rinne an coiste stiúrtha agus maidir leis an dul chun cinn i dtaobh chur chun feidhme an chomhphlean gníomhaíochta i gcomhréir le pointe (e) d'Airteagal 110(1) agus le pointe (a) d'Airteagal 125(2)."

43. In Airteagal 109, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"Déanfar íocaíochtaí le tairbhí comhphlean gníomhaíochta a láimhseáil mar chnapshuimeanna nó mar scálaí caighdeánacha costas aonaid."

44. [...] Leasaítear Airteagal 110 [...] **mar seo a leanas:**

(a) **I mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):**

"(c) cur chun feidhme na straitéise cumarsáide, lena n-áirítear bearta faisnéise agus cumarsáide agus cur chun feidhme beart lena gcuirtear feabhas ar infheictheacht na gCistí;"

(b) I mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

"(a) an mhodheolaíocht agus na critéir a úsáidtear chun oibríochtaí a roghnú, [...] **seachas i gcás ina ndéanann grúpaí gníomhaíochta áitiúla iad a fhormheas i gcomhréir le hAirteagal 34(3)(c);"**

45. Leasaítear Airteagal 114 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta nó Ballstát plean meastóireachta a tharraingt suas le haghaidh cláir oibríochtúil amháin nó níos mó. Cuirfear an plean meastóireachta faoi bhráid an choiste faireacháin tráth nach déanaí ná bliain amháin tar éis ghlacadh an chláir. Déanfaidh an t-údarás bainistíochta nó Ballstát plean meastóireachta a tharraingt suas le haghaidh cláir oibríochtúil amháin nó níos mó. Cuirfear an plean meastóireachta faoi bhráid an choiste faireacháin tráth nach déanaí ná bliain amháin tar éis ghlacadh an chláir oibríochtúil. I gcás clár tiomnaithe dá dtagraítear i bpointe (b) den chéad fhomhír d'Airteagal 39(4) a ghlactar sula dtiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm, cuirfear an plean meastóireachta faoi bhráid an choiste faireacháin tráth nach déanaí ná bliain amháin tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.;"

(b) Scriostar mír 4.

45a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal Chaibidil II:

"Faisnéis, [...] cumarsáid agus infheictheacht"

46. Leasaítear Airteagal 115 [...] mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an teideal a leanas in ionad theideal an Airteagail:

*"Airteagal 115
Faisnéis, cumarsáid agus infheictheacht"*

(b) I mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d):

"(d) ról agus éachtaí an bheartais chomhtháthaithe agus na gCistí a phoibliú do shaoránaigh an Aontais trí bhearta lena gcuirtear feabhas ar an infheictheacht [...] maidir le torthaí agus tionchar na gConarthaí Comhpháirtíochta, na gclár oibríochta agus na n-oibríochtaí."

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Leagtar síos in Iarscríbhinn XII rialacha mionsonraithe maidir le faisnéis, cumarsáid agus infheictheacht don phobal agus maidir leis na bearta faisnéise do thairbhíthe féideartha agus do thairbhíthe."

46a. In Airteagal 116, leasaítear mír 3 mar seo a leanas:

"3. De mhaolú ar an tríú fomhír de mhír 2, déanfaidh an t-údarás bainistíochta an coiste faireacháin atá freagrach nó na coistí faireacháin atá freagrach a chur ar an eolas uair sa bhliain ar a laghad, faoin dul chun cinn atá déanta maidir le cur chun feidhme na straitéise cumarsáide dá dtagraítear i bpointe (c) d'Airteagal 110(1) agus faoina anailís ar na torthaí agus faoi na gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide agus faoi na bearta a bheartaítear a chur i gcrích an bhliain dar gcionn lena gcuirfead feabhas ar infheictheacht na gCistí. Tabharfaidh an coiste faireacháin barúil uaidh faoi na gníomhaíochtaí atá beartaithe don bhliain dar gcionn, lena n-áirítear faoi bhealaí ina méadófaí éifeachtacht na ngníomhaíochtaí cumarsáide a dhírítear ar an bpobal i gcoitinne."

46b. In Airteagal 117, leasaítear mír 4 mar seo a leanas:

"4. **Bunóidh an Coimisiún líonraí an Aontais ina mbeidh na comhaltaí arna n-ainmniú ag na Ballstáit chun malartú faisnéise maidir le torthaí chur chun feidhme na straitéisí cumarsáide a áirithiú, mar aon leis an taithí a fuarthas agus na bearta faisnéise agus cumarsáide á gcur chun feidhme a roinnt ar a chéile, agus malartú dea-chleachtas agus, i gcás inarb iomchuí, chun pleanáil chomhpháirteach nó comhordú comhpháirteach idir na Ballstáit agus an Coimisiún a chumasú maidir leis na gníomhaíochtaí cumarsáide. Déanfaidh na líonraí plé agus measúnú, uair sa bhliain, ar a laghad, ar éifeachtacht na mbeart faisnéise agus cumarsáide, déanfaidh siad moltaí faoin gcaoi a bhféadfaí for-rochtain agus tionchar na ngníomhaíochtaí cumarsáide a fheabhsú agus feasacht a mhéadú maidir leis na torthaí agus maidir leis an mbreisluach a bhaineann leo."**

47. Leasaítear Airteagal 119 mar seo a leanas:

(a) I mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

"Méid na gCistí a leithdháiltear ar chúnaimh teicniúil i **mBallstát**, beidh sé teoranta do 4 % de mhéid iomlán na gCistí a leithdháiltear ar chláir oibríochtúla **faoi chuimsiú sprioc na hInfheistíochta le haghaidh fáis agus post** tráth ghlacadh na gclár oibríochtúil [...]."

(b) I mír 2, scriostar an chéad abairt;

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Maidir leis na Cistí Struchtúracha, i gcás ina n-úsáidtear na leithdháiltí dá dtagraítear i mír 1 chun tacú le hoibríochtaí cúnaimh theicniúil a bhaineann le níos mó ná catagóir amháin réigiúin, féadfar an caiteachas a bhaineann leis na hoibríochtaí a chur chun feidhme faoi ais tosaíochta a thugann le chéile catagóirí éagsúla réigiúin agus a bheith inchurtha ina leith ar bhonn pro rata agus na leithdháiltí faoi seach ar na catagóirí éagsúla réigiúin den chláir oibríochtúil nó an leithdháileadh faoi gach catagóir réigiúin mar sciar de leithdháileadh iomlán don Bhallstát á chur san áireamh.";

48. In Airteagal 122, i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ceathrú fomhír:

"Nuair nach féidir méideanna a ghnóthú, a íocadh go míchuí le tairbhí **as oibríocht**, agus nach féidir iad a ghnóthú mar thoradh ar locht nó faillí ar thaobh an Bhallstáit, beidh an Ballstát sin freagrach as na méideanna lena mbaineann a aisíoc le buiséad an Aontais. Nuair nach féidir méideanna a íocadh go míchuí le tairbhí a ghnóthú agus nach féidir sin mar thoradh ar locht nó faillí ar thaobh Ballstáit, beidh an Ballstát sin freagrach as na méideanna lena mbaineann a aisíoc le buiséad an Aontais. Féadfaidh na Ballstáit cinneadh a dhéanamh gan méideanna a íocadh go míchuí a ghnóthú murar mó ná EUR 250 an méid atá le gnóthú ón tairbhí, gan ús a áireamh, i ranníocaíocht le hoibríocht ó na Cistí i mbliain chuntasaíochta.";

49. In Airteagal 123, mír 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

"I gcás na gCistí agus i gcás CEMI, ar choinníoll go n-urramaítear prionsabal na deighilte feidhmeanna, féadfaidh an t-údarás bainistíochta, an t-údarás deimhniúcháin, i gcás inarb infheidhme, agus an t-údarás iniúchóireachta a bheith mar chuid den údarás poiblí nó den chomhlacht céanna."

50. leasaítear Airteagal 125 mar seo a leanas:

(a) I mír 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

"(c) a áirithiú go soláthrófar doiciméad don tairbhí ina leagtar amach na dálaí tacaíochta le haghaidh gach oibríochta, lena n-áirítear na ceanglais shonracha maidir leis na táirgí nó na seirbhísí atá le soláthar faoin oibríocht, an plean maoinithe, agus an teorainn ama dá bhfeidhmiú, chomh maith leis na ceanglais maidir le faisnéis, cumarsáid agus infheictheacht;"

50. [...] (b) [...] Leasaítear mír 4 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

"(a) a fhíorú gur seachadadh na seirbhísí agus na táirgí cómhaoinithe, go gcomhlíonann an oibríocht an dlí is infheidhme, an clár oibríochtúil agus na coinníollacha maidir le tacaíocht na hoibríochta agus,

(i) i gcás ina bhfuil costais le haisíoc de bhun phointe (a) den chéad fhomhír d'Airteagal 67, gur íocadh méid an chaiteachais a dhearbhaigh na tairbhíthe maidir leis na costais sin;

(ii) I gcás costas a aisíoctar de bhun phointe (b), phointe (c), phointe (d) agus phointe ([...]e) den chéad fhomhír d'Airteagal 67(1), gur comhlíonadh na coinníollacha maidir le haisíocaíocht caiteachais leis an tairbhí;"

[(b) i bpointe (e), cuirtear "pointe (a) agus pointe (b) d'Airteagal 62(5) agus **Airteagal 62(5a) agus (5b)** den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "pointe (a) agus do phointe (b) d'Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]

[51. I bpointe (b) den chéad fhomhír d'Airteagal 126, cuirtear "pointe (a) d'Airteagal 62(5) agus **Airteagal 62(5a)** den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "pointe (a) d'Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]

[52. Leasaítear Airteagal 127 mar seo a leanas:

(a) i mír 1, an tríú fomhír, cuirtear "an dara fomhír d'Airteagal 62(5) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "[...] Airteagal 62(5b) den Rialachán Airgeadais".

(b) i bpointe (a) de mhír 5, cuirtear "[...] Airteagal 62(5b) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha don "dara fomhír d'Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]

52a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 131:

*"Airteagal 131
Iarratais ar íocaíocht*

1. **Áireofar an méid seo a leanas sna hiarratais ar íocaíocht, maidir le gach tosaíocht:**
 - (a) méid iomlán an chaiteachais incháilithe arna thabhtú ag tairbhíthe agus arna íoc in oibríochtaí cur chun feidhme, mar a iontráladh é i gcóras cuntasáíochta an údaráis deimhniúcháin;
 - (b) méid iomlán an chaiteachais phoiblí a tabhaíodh ag cur oibríochtaí chun feidhme, mar a iontráladh é i gcóras cuntasáíochta an údaráis deimhniúcháin.

Maidir leis na méideanna a bheidh le háireamh sna hiarratais ar íocaíocht maidir leis an gcineál tacaíochta faoi phointe (e) den chéad fhomhír d'Airteagal 67(1), áireofar sna hiarratais ar íocaíocht na heilimintí atá leagtha amach sna gníomhartha tarmligthe arna nglacadh i gcomhréir le Airteagal 67 (5a) agus úsáidfeár an tsamhail ábhartha d'iarratais ar íocaíocht a leagtar amach sna gníomhartha cur chun feidhme arna nglacadh i gcomhréir le Airteagal 132(6).

2. **Caiteachas incháilithe a áireofar in iarratas ar íocaíocht, tacófar é le sonraise admhaithe nó le doiciméid chuntasáíochta a bhfuil luach coibhéiseach cruthúnais acu, seachas na cineálacha tacaíochta faoi phointí (b), (c), (d) agus (e) den chéad fhomhír d'Airteagal 67(1), faoi Airteagal 68, Airteagal 68a, Airteagal 68b, Airteagal 69(1) agus Airteagal 109 den Rialachán seo agus faoi Airteagal 14 de Rialachán CSE. I gcás na gcineálacha tacaíochta sin, is ionann na méideanna a áireofar san iarratas ar íocaíocht agus na costais arna ríomh ar an mbonn is infheidhme.**

3. I gcás scéimeanna cúnaimh faoi Airteagal 107 CFAE, beidh an ranníocaíocht phoiblí a chomhfhreagraíonn leis an gcaiteachas a áirítear in iarratas ar íocaíocht tar éis a bheith íoctha leis na tairbhíthe ag an gcomhlacht a dheonaíonn an chabhair, nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun an dara habairt d'Airteagal 2(10), tar éis a bheith íoctha leis an gcomhlacht a fhaigheann an chabhair ag an tairbhí.
4. De mhaolú ar mhír 1, i gcás Státchabhrach, féadfar a áireamh san iarratas ar íocaíocht réamhíocaíochtaí arna n-íoc leis an tairbhí ag an gcomhlacht a d'íoc a dheonaíonn an chabhair, nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun an dara habairt d'Airteagal 2(10), arna n-íoc ag an tairbhí leis an gcomhlacht a fhaigheann an chabhair faoin na coinníollacha carnacha seo a leanas:
- (a) tá na réamhíocaíochtaí sin faoi réir ráthaíochta arna tabhairt ag banc nó ag institiúid airgeadais eile atá bunaithe sa Bhallstát nó beidh siad cumhdaithe ag saoráid arna soláthar mar ráthaíocht ag eintiteas poiblí nó ag Ballstát;
- (b) ní théann na réamhíocaíochtaí sin thar 40 % de mhéid iomlán na cabhrach atá le deonú ar an tairbhí i leith oibríochta ar leith nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun an dara habairt d'Airteagal 2(10), de mhéid iomlán na cabhrach atá le deonú ar an comhlacht a fhaigheann an chabhair mar chuid d'oibríocht ar leith.
- (c) tá na réamhíocaíochtaí sin cumhdaithe ag caiteachas arna íoc ag tairbhíthe nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun an dara habairt d'Airteagal 2(10), ag caiteachas arna íoc ag an gcomhlacht a fhaigheann an chabhair i gcur chun feidhme na hoibríochta agus arna thacú ag sonraise admhaithe nó doiciméid chuntasaíochta a bhfuil luach cobhéiseach cruthúnais acu, ar a dhéanaí laistigh de thrí bliana i ndiaidh na bliana inar íocadh an réamhíocaíocht nó an 31 Nollaig 2023, cibé acu is túisce, agus déanfar an chéad iarratas eile ar íocaíocht a cheartú dá réir ina éagmais sin. bhfuil ag cliseadh ar an gcéad iarratas eile ar íocaíocht a cheartú dá réir sin.

5. I gcás gach iarratas ar íocaíocht ina bhfuil réamhíocaíochtaí den chineál dá dtagraítear i mír 4, nochtfar go leithleach an méid iomlán a íocadh ón glár oibríochtúil mar réamhíocaíochtaí, an méid a bhí cumhdaithe ag caiteachas arna íoc ag tairbhíthe nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun an dara habairt d'Airteagal 2(10), arna íoc ag an gcomhlacht a fhaigheann an chabhair, laistigh de thrí bliana ón tráth ar íocadh an réamhíocaíocht i gcomhréir le pointe (c) de mhír 4, agus an méid nach raibh cumhdaithe ag caiteachas arna íoc ag tairbhíthe nó, i gcás ina bhfuil cinneadh déanta ag Ballstáit gurbh é an tairbhí an comhlacht a dheonaíonn an chabhair de bhun Airteagal 2(10), arna íoc ag an gcomhlacht a fhaigheann an chabhair, agus nach bhfuil an tréimhse trí bliana dulta in éag ina leith fós."

[53. [...]]

[54. In Airteagal 137, i mír 1, cuirtear "pointe (a) d'Airteagal 62(5) agus Airteagal 62(5a) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "phointe (a) d'Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".

55. In Airteagal 138, cuirtear "Airteagal 62(5) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".

[56. [...]]

57. In Airteagal 140, i mír 3, cuirtear isteach an abairt seo a leanas:

"I gcás ina gcoimeádtar doiciméid ar iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos i mír 5, ní bheidh gá le bunchóipeanna."

[58. In Airteagal 145, i mír 7, pointe (a), cuirtear "Airteagal 62(5), (5a) agus (5b) den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal 59(5) den Rialachán Airgeadais".]

[59. In Airteagal 147, i mír 1, cuirtear "Airteagal [...] 96 den Rialachán Airgeadais" in ionad na tagartha do "Airteagal [...] 78 den Rialachán Airgeadais".]

59a. Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre d'Airteagal 148:

"1. Oibríochtaí nach dtéann an caiteachas incháilithe iomlán dóibh thar EUR 400 000 i leith CFRE agus an Chiste Chomhtháthaithe, EUR 300 000 i leith CSE nó EUR 200 000 i leith CEMI, ní bheidh siad faoi réir níos mó ná iniúchadh amháin ag an údarás iniúcháireachta nó ag an gCoimisiún sula gcuirfear isteach na cuntais ina n-áirítear caiteachas deiridh na hoibríochta lánchríochnaithe. Ní bheidh oibríochtaí eile faoi réir níos mó ná iniúchadh amháin in aghaidh na bliana cuntasáiochta ag an údarás iniúcháireachta nó ag an gCoimisiún sula gcuirfear isteach na cuntais ina n-áirítear caiteachas deiridh na hoibríochta lánchríochnaithe. Ní bheidh oibríochtaí faoi réir iniúchta ag an gCoimisiún nó ag an údarás iniúcháireachta in aon bhliain má bhí iniúchadh sa bhliain sin cheana féin ag Cúirt Iniúchóirí na hEorpa, ar choinníoll gur féidir leis an údarás iniúcháireachta nó leis an gCoimisiún, chun a gcúraimí faoi seach a chomhlíonadh, torthaí na hoibre iniúcháireachta a rinne Cúirt Iniúchóirí na hEorpa le haghaidh na n-oibríochtaí sin a úsáid.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, oibríochtaí ar idir EUR 200 000 agus EUR 400 000 an caiteachas incháilithe iomlán dóibh i gcás CFRE agus an Chiste Chomhtháthaithe, ar idir EUR 150 000 agus EUR 300 000 é i gcás CSE agus ar idir EUR 100 000 agus EUR 200 000 é i gcás an CEMI, d'fhéadfadh siad a bheith faoi réir níos mó ná iniúchadh amháin, má mheasann an t-údarás iniúcháireachta, bunaithe ar a mbreithiúnas gairmiúil, nach bhfuil sé indéanta tuairim iniúcháireachta a eisiúint/tharraingt suas ar bhonn na samplála, staitistiúla nó neamhstaitistiúla dá dtagraítear i mír 1 d'Airteagal 127 gan níos mó ná iniúchadh amháin a dhéanamh den oibríocht lena mbaineann."

(59b) In Airteagal 149, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

"2. Déanfar tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 5(3), sa dara mír d'Airteagal 12, sa cheathrú fohhír d'Airteagal 22(7), in Airteagal 37(13), sa tríú fohhír d'Airteagal 38(4), in Airteagal 41(3) agus (5), sa dara fohhír d'Airteagal 42(1), sa dara fohhír, sa tríú fohhír, sa cheathrú fohhír agus sa seachtú fohhír d'Airteagal 61(3), in Airteagal 63(4), 64(4) agus 67(5a), sa dara fohhír d'Airteagal 68(1), sa cheathrú fohhír d'Airteagal 101(1), a chúigiú fohhír d'Airteagal 122(2), sa chéad fohhír d'Airteagal 125(8) agus d'Airteagal (9), in Airteagal 127(7) agus (8) agus in Airteagal 144(6) a thabhairt don Choimisiún ón 21 Nollaig go dtí an 31 Nollaig 2020."

60. In Airteagal 152, cuirtear isteach an mhír nua [...] 7 seo a leanas:

[...]

"7. Féadfaidh an t-údarás bainistíochta (nó coiste faireacháin i dtaca leis na cláir faoi sprioc an chomhair chríochoigh Eorpaigh) a chinneadh gan an oibleagáid a leagtar amach in Airteagal 67(2a) a chur chun feidhme ar feadh uastréimhse 12 mhí ó dháta theacht i bhfeidhm Rialachán XXX/YYYY.

I gcás ina measann an t-údarás bainistíochta (nó an coiste faireacháin i dtaca leis na cláir faoi sprioc an chomhair chríochaigh Eorpaigh) go gcruthaítear ualach díréireach riaracháin leis an oibleagáid a leagtar amach in Airteagal 67(2a), féadfaidh sé a chinneadh an idirthréimhse dá dtagraítear sa chéad fhomhír a fhadú ar feadh tréimhse a measann sé a bheith iomchuí. Tabharfaidh sé fógra don Choimisiún faoi chinneadh den chineál sin sula rachaidh an idirthréimhse in éag.

Níl feidhm ag an gcéad fhomhír ná ag an dara fhomhír maidir le deontais agus cúnamh in-aisíochta a fhaigheann tacaíocht ó SIE nach mó ná EUR 50 000 an tacaíocht phoiblí ina leith."

61. Leasaítear Iarscríbhinn IV mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte réamhráití i mír 1:

"Nuair a chuirtear ionstraim airgeadais chun feidhme faoi Airteagal 39a agus pointe (a), [...] (b) agus (c) d'Airteagal 38(4), áireoidh an comhaontú cistiúcháin na téarmaí agus coinníollacha a bhaineann le rannócaíochtaí a dhéanamh ón gclár leis an ionstraim airgeadais agus áireoidh ar a laghad na gnéithe seo a leanas:";

(b) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (i) de mhír 1:

"forálacha maidir le hathúsáid na n-acmhainní atá inchurtha i leith na tacaíochta ó Chistí SIE go dtí deireadh na tréimhse incháilitheachta i gcomhréir le hAirteagal 44 agus, i gcás inarb infheidhme, forálacha maidir le cóir dhifreáilte dá dtagraítear in Airteagal 43a;"

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad pointe (c) de roinn 2:

"(c) úsáid agus athúsáid acmhainní atá inchurtha i leith na tacaíochta ó Chistí SIE i gcomhréir le hAirteagal 43, le hAirteagal 44 agus le hAirteagal 45, agus, i gcás inarb infheidhme, i gcomhréir le forálacha maidir le cóir dhifreáilte dá dtagraítear in Airteagal 43a.";

62. Leasaítear Iarscríbhinn XII mar seo a leanas:

(-a) Leasaítear teideal Iarscríbhinn XII mar a leanas:

**"FAISNÉIS, [...] CUMARSÁID AGUS INFHEICTHEACHT [...] NA
TACAÍOCHTA Ó NA CISTÍ"**

(-b) Leasaítear teideal Roinn 2 mar a leanas:

**"2. BEARTA FAISNÉISE AGUS CUMARSÁIDE AGUS BEARTA CHUN AN
INFHEICTHEACHT PHOIBLÍ A FHEABHSÚ"**

(-c) I bhforoinn 2.1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Áiritheoidh an Ballstát agus an t-údarás bainistíochta go gcuirtear na bearta faisnéise agus cumarsáide chun feidhme i gcomhréir leis an straitéis chumarsáide, d'fhonn feabhas a chur ar an infheictheacht agus ar an idirghníomhaíocht leis na saoránaigh, agus go bhféachtar leis na bearta sin le cumarsáid a dhéanamh leis an líon is mó daoine is féidir sna meáin uile trí leas á bhaint as cineálacha agus modhanna éagsúla cumarsáide ar an leibhéal iomchuí agus oiriúnaithe, de réir mar is iomchuí, don nuálaíocht theicneolaíoch;"

(-d) I bhforoinn 2.1, mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e) agus phointe (f):

"(e) samplaí d'oibríochtaí a thabhairt, go háirithe oibríochtaí inar sofheicthe breisluach na gCistí, de réir cláir oibríochtúil, ar an suíomh gréasáin aonair nó ar shuíomh gréasáin an chláir oibríochtúil ar féidir rochtain a fháil air tríd an dtairseach aonair suímh ghréasáin; ba cheart do na samplaí a bheith i dteanga oifigiúil de chuid an Aontais a labhraítear go forleathan, teanga seachas teanga oifigiúil nó teangacha oifigiúla an Bhallstáit lena mbaineann;

(f) nuashonrú faisnéise faoi chur chun feidhme an chláir oibríochtúil, lena n-áirítear a phríomh-mhórgníomhartha agus torthaí, ar an suíomh gréasáin aonair nó ar shuíomh gréasáin an chláir oibríochtúil ar féidir rochtain a fháil air tríd an tairseach aonair suímh ghréasáin."

(-e) I bhforoinn 2.2, leasaítear chéad abairt mhír 1 mar a leanas:

"1. Gach beart faisnéise agus cumarsáide agus gach beart chun feabhas a chur ar infheictheacht na gCistí arna chur ar fáil ag an tairbhí, aithneoidh sé an tacaíocht ó na Cistí don oibríocht tríd an méid seo a leanas a thaispeáint:"

(a) I bhforoinn 2.2, cuirtear isteach an pointe seo a leanas:

"6. Beidh feidhm ag na freagrachtaí a leagtar síos faoin bhforoinn seo ón uair a sholáthraítear don tairbhí an doiciméad lena leagtar amach na coinníollacha tacaíochta don oibríocht dá dtagraítear in Airteagal 125(3)(c)."

(b) I bhforoinn 3.1, i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):

"(f) an fhreagracht atá ar thairbhíthe chun an pobal a chur ar an eolas faoi aidhm na hoibríochta agus faoin tacaíocht ó na Cistí don oibríocht i gcomhréir le pointe 2.2 ón uair a sholáthraítear don tairbhí an doiciméad lena leagtar amach na coinníollacha tacaíochta don oibríocht dá dtagraítear in Airteagal 125(3)(c). Féadfaidh an t-údarás bainistíochta iarraidh ar thairbhíthe féideartha gníomhaíochtaí cumarsáide táscacha **chun feabhas a chur ar infheictheacht na gCistí** [...] atá comhréireach le méid na hoibríochta a mholadh sna hiarratais."

(c) I bhforoinn 4, leasaítear mír 1 mar seo a leanas:

"(i) nuashonrú bliantúil ina leagtar amach na gníomhaíochtaí faisnéise agus cumarsáide, lena n-áirítear bearta chun feabhas a chur ar infheictheacht na gCistí, a bheidh le cur i gcrích an bhliain dár gcionn, agus a bheidh bunaithe, inter alia, ar na ceachtanna a foghlaimíodh i ndáil le héifeachtacht na mbeart sin."

Airteagal 266
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1304/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1304/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ mar seo a leanas:

1. In Airteagal 13, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas i mír 2:

"I gcás oibríochtaí a chuimsítear faoi phointe (a) den chéad fhomhír ar chun leasa an limistéir cláir a gcuirtear chun feidhme iad freisin, leithdháilfear caiteachas ar na limistéir chláir sin ar bhonn pro rata bunaithe ar chritéir oibiachtúla [...]."

2. Leasaítear Airteagal 14 mar seo a leanas:

(-a) Cuirtear isteach an mhír -1 seo a leanas:

"-1. Leagtar amach na rialacha ginearálta is infheidhme maidir le roghanna costais simplithe faoi CSE in Airteagail, 67, 68, 68a, 68b agus 69 de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013."

(a) Scriostar mír 2.

(aa) Scriostar mír 3.

(b) Scriostar mír 4.

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1304/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1081/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, Lch. 470).

3. In Iarscríbhinn I, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír (1):

"(1) Comhtháscairí aschuir maidir le rannpháirtithe

Tagairt is ea "rannpháirtithe"¹ do dhaoine a fhaigheann tairbhe dhíreach ó idirghabháil CSE ar féidir iad a aithint agus faisnéis a iarraidh uathu faoina saintréithe, agus a bhfuil caiteachas sonrach curtha in áirithe dóibh. Ní dhéanfar daoine eile a áireamh mar rannpháirtithe. Déanfar na sonraí ar fad a mhiondealú de réir inscne.

Is iad na comhtháscairí aschuir do rannpháirtithe:

- daoine dífhostaithe, lena n-áirítear daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach*,
- daoine atá dífhostaithe go fadtéarmach*,
- daoine neamhghníomhacha*,
- daoine neamhghníomhacha, nach bhfuil páirteach in oideachas ná oiliúint*,
- daoine fostaithe, lena n-áirítear daoine féinfhostaithe*,

¹ Déanfaidh na húdaráis bhainistíochta córas a bhunú lena dtaiscfear agus lena stórálfar sonraí na rannpháirtithe aonair i bhfoirm leictreonach mar a leagtar amach in Airteagal 125(2)(d) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013. Ní mór socrúithe próiseála sonraí na mBallstát a bheith i gcomhréir le forálacha Threoir 95/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Deireadh Fómhair 1995 maidir le daoine aonair a chosaint i dtaca le próiseáil sonraí pearsanta agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin (IO L 281, 23.11.1995, lch. 31), go háirithe Airteagal 7 agus Airteagal 8 den treoir sin. Is sonraí pearsanta de réir Airteagal 7 de Threoir 95/46/CE iad sonraí arna dtuairisciú faoi na táscairí a bhfuil * marcáilte in aice leo. Tá sé riachtanach iad a phróiseáil chun an oibleagáid dhlíthiúil a bhfuil an rialtóir faoina réir a chomhlíonadh (Airteagal 7(c) de Threoir 95/46/CE). Chun sainmhíniú a fháil ar rialtóir, féach Airteagal 2 de Threoir 95/46/CE. Is catagóir speisialta sonraí de réir Airteagal 8 de Threoir 95/46/CE iad sonraí arna dtuairisciú faoi na táscairí a bhfuil ** marcáilte ina aice leo. Faoi réir coimircí oiriúnacha a bheith tugtha, féadfaidh Ballstáit, ar mhaithe le leas poiblí substaintiúil, díolúintí a leagan síos i dteannta na cinn a leagadh síos in Airteagal 8(2) de Threoir 95/46/CE, trí bhithin an dlí náisiúnta nó trí bhithin cinnidh de chuid an údaráis mhaoirseachta (Airteagal 8(4) de Threoir 95/46/CE).

- daoine faoi bhun 25 bliana d'aois*,
- daoine os cionn 54 bliana d'aois*,
- daoine os cionn 54 bliana d'aois atá dífhostaithe, lena n-áirítear dífhostaithe go fadtéarmach, nó neamhghníomhach nach bhfuil san oideachas ná in oiliúint*,
- daoine a bhfuil oideachas bunskoile (ISCED 1) nó meánscoile íochtaráí (ISCED 2) acu*,
- daoine a bhfuil oideachas meánscoile uachtaráí (ISCED 3) nó oideachas iar-mheánscoile (ISCED 4) acu*,
- daoine a bhfuil oideachas treasach (ISCED 5 nó 8) acu*,
- imircigh, daoine de chúlra iasachta, mionlaigh (lena n-áirítear pobail imeallaithe amhail na Romaigh)**,
- daoine faoi mhíchumas**,
- daoine eile faoi mhíbhuntáiste**.

Ríomhfár líon iomlán na rannpháirtithe go huathoibríoch ar bhonn na dtáscairí aschuir.

Déanfar na sonraí sin maidir le rannpháirtithe in oibríocht CSE a sholáthar sna tuarascálacha bliantúla ar chur chun feidhme mar a shonraítear in Airteagal 50(1) agus (2) agus in Airteagal 111(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013.

- gan dídean nó dá ndéanam eisiámh tithíochta difear*,
- ó limistéir thuaithe*¹

[...]

Déanfar na sonraí maidir le rannpháirtithe faoin dá [...] tháscaire thuas a sholáthar sna tuarascálacha cur chun feidhme bliantúla amhail a shonraítear in Airteagal 50[...] de Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013. [...] I gcás [...] an dá tháscaire thuas, baileofar na sonraí bunaithe ar shampla ionadaíoch de rannpháirtithe faoi chuimsiú gach tosaíochta infheistíochta. Ba cheart bailíocht inmheánach a áirithiú sa chaoi go bhféadfar na sonraí a ghinearálú ar leibhéal na tosaíochta infheistíochta."

¹ Baileofar na sonraí ar leibhéal aonad riaracháin níos lú (aonaid riaracháin áitiúla 2), i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1059/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Bealtaine 2003 maidir le haicmiú coiteann d'aonaid chríochacha ar mhaithe le staidreamh (NUTS) a bhunú (IO L 154, 21.6.2003, lch.1).

Airteagal 271

Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ mar seo a leanas:

-1. In Airteagal 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

"2. I gcás margaí saothair beaga nó in imthosca eisceachtúla, go háirithe maidir le comhiarratais a bhfuil FBManna páirteach iontu, agus i gcás ina dtugann an Ballstát iarrthach bunús cúí leis, féadfar a mheas go bhfuil iarratas ar rannchuidiú airgeadais faoin Airteagal seo inghlactha fiú mura ndéantar na critéir a leagtar síos i bpointe (a) nó i bpointe (b) de mhír 1 a chomhlíonadh ina n-iomláine, nuair a bhíonn mórthionchar ag na hiomarcaíochtaí ar fhostaíocht agus ar an ngeilleagar áitiúil, réigiúnach nó náisiúnta. Sonróidh an Ballstát is iarratasóir cé na critéir idirghabhála atá leagtha amach i bpointe (a) agus i bpointe (b) de mhír 1 nár comhlíonadh ina n-iomláine. I gcás iarratais thiomsaitheacha a bhfuil FBManna atá suite in aon réigiún amháin páirteach iontu, nuair a léiríonn an Ballstát gurb iad FBManna an príomhchineál nó an t-aon chineál gnó sa réigiún sin, féadfaidh an t-iarratas, ar bhonn eisceachtúil, FBManna a chumhdach atá ag feidhmiú in earnálacha éagsúla eacnamaíocha arna sainiú ar leibhéal rannáin NACE Athbreithniú 2. Ní rachaidh méid comhiomlánaithe na rannchuidithe in imthosca eisceachtúla thar 15% de mhéid uasta bliantúil CED."

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú (2014-2020) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1927/2006 (IO L 347, 20.12.2013, Lch. 347).

1. In Airteagal 6, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
 - "2. De mhaolú ar Airteagal 2, féadfaidh Ballstáit iarrthacha seirbhísí pearsantaithe atá cómhaoinithe ag CED a sholáthar suas go líon NEETanna atá faoi bhun 25 bliana d'aois, nó i gcás ina gcinneann na Ballstáit amhlaidh, faoi bhun 30 bliain d'aois, ar dháta tíolactha an iarratais, ar líon é atá comhionann le líon na dtairbhíthe a bhfuiltear ag díriú orthu, mar thosaíocht do dhaoine a cuireadh ar iomarcacht nó do dhaoine a bhfuil deireadh tagtha lena ngníomhaíocht, ar choinníoll go dtarlaíonn ar a laghad cuid de na hiomarcaíochtaí de réir bhrí Airteagal 3 i réigiúin leibhéal NUTS 2 a raibh rátaí difhostaíochta óige **20% ar a laghad** acu do dhaoine óga ó 15 bliana go 24 bliana d'aois [...] **bunaithe ar an dáta bliantúil ba dhéanaí a bhí ar fáil**. Féadfar an tacaíocht a chur ar fáil do NEETanna atá faoi bhun 25 bliana d'aois, nó i gcás ina gcinneann na Ballstáit amhlaidh, faoi bhun 30 bliain d'aois, sna réigiúin **chéanna** leibhéal NUTS 2 sin [...]"¹
2. In Airteagal 11, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"Comhlíonfar na cúraimí a leagtar amach i mír 1 i gcomhréir leis an Rialachán Airgeadais."

¹ Tá gá le foráil idirthréimhseach do na tionscail atá ar siúl faoi láthair. Fomhír ar leithligh faoi Airteagal 277 den rialachán Omnibus:
*"Chun rannchuidithe airgeadais ó CED, lena n-áirítear tacaíocht a thabhairt do NEETanna, nach bhfuil an tréimhse a shonraítear in Airteagal 16(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 tar éis dul in éag ina leith faoi 1 Eanáir 2018, measúnóidh an Coimisiún an bhfuil na seirbhísí pearsantaithe arna gcur ar fáil do NEETanna incháilithe le haghaidh cómhaoiniú CED tar éis 31 Nollaig 2017.
I gcás ina measann an Coimisiún gurb amhlaidh atá, leasóidh sé na cinntí lena mbaineann i ndáil leis an ranniocaíocht airgeadais dá réir."*

3. In Airteagal 15, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. I gcás ina gcinneann an Coimisiún go gcomhlíontar na coinníollacha maidir le ranníocaíocht airgeadais ó CED a chur ar fáil, tíolacfaidh sé togra chun an ranníocaíocht sin a shlógadh. Glacfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle go comhpháirteach an cinneadh chun CED a shlógadh laistigh de mhí amháin tar éis é a tharchur chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle. Gníomhóidh an Chomhairle trí thromlach cáilithe agus gníomhóidh Parlaimint na hEorpa trí thromlach de na comhaltaí a chomhdhéanann í agus trí thrí chúigiú de na vótaí arna gcaitheamh.

Aistrithe a bhaineann le CED, ba cheart iad a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 30(5) den Rialachán Airgeadais, **i bprionsabal, laistigh de thréimhse nach mó ná seacht lá ón dáta a nglacann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle an gníomh ábhartha.**"

Airteagal 272
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013 mar seo a leanas:

1. Cuirtear isteach an chaibidil seo a leanas:

"Caibidil Va
Meascadh

Airteagal 16a
Saoráidí Measctha SCE

1. I gcomhréir le hAirteagal 153 den Rialachán Airgeadais, féadfar Saoráidí Measctha a bhunú faoin Rialachán seo le haghaidh earnáil amháin nó níos mó de na hearnálacha de chuid SCE. **Tá gach gníomhaíocht a rannchuidíonn le tionscadail leasa choitinn incháilithe.**
2. Cuirfear Saoráidí Measctha SCE chun feidhme i gcomhréir le hAirteagal 6(3).
3. Ní rachaidh an méid iomlán a ranníofar ó bhuiséad an Aontais le Saoráidí Measctha SCE thar 10% de na himchlúdaigh airgeadais fhoriomlána de chuid SCE dá dtagraítear in Airteagal 5(1).

De mhaolú ar an gcéad fhombhír, san earnáil iompair ní rachaidh an méid iomlán a ranníofar ó bhuiséad an Aontais le Saoráidí Measctha SCE thar EUR 500 000 000.

Mura n-úsáidfí ina iomláine an 10 % de na clúdaigh fhoriomlána airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 5(1) do Shaoráidí Measctha SCE agus/nó d'ionstraimí airgeadais, déanfar an tsuim a bheidh fágtha a chur ar fáil agus athdháilfear í do na clúdaigh fhoriomlána airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 5(1).

- 3a. Ní úsáidfear an tsuim de EUR 11 305 500 000 a aistrefar ón gCiste Comhtháthaithe, dá dtagraítear in Airteagal 5(1)(a), chun acmhainní buiséadacha a ghealladh do Shaoráidí Measctha SCE.

4. I gcás na tacaíochta a chuirfear ar fáil faoi Shaoráid Mheasctha SCE i bhfoirm deontas **agus ionstraimí airgeadais**, comhlíonfaidh sí an incháilitheacht agus na coinníollacha le haghaidh cúnaimh airgeadais a leagtar amach in Airteagal 7. Beidh méid an chúnaimh airgeadais a bheidh le deonú do na hoibríochtaí measctha dá dtabharfar tacaíocht trí bhíthin Saoráid Mheasctha de chuid SCE modhnaithe ar bhonn anailís chostais agus tairbhe, **infhaighteacht acmhainní buiséadacha an Aontais** agus an ghá atá le gearáil chistiú an Aontais a uasmhéadú. **Ní sháróidh aon deontas a thabharfar na céatadáin airgeadais a leagtar síos in Airteagal 10.**
- 4a. **Féachfaidh an Coimisiún, i gcomhar leis an BEI, an bhféadfadh BEI ráthaíochtaí céadchailteanais a chur ar fáil go córasach laistigh de Shaoráidí Measctha SCE chun breisíocht a cheadú agus a éascú, mar aon le rannpháirtíocht na gcomhinfeisteoirí príobháideacha in earnáil an iompair.**
5. Féadfaidh an tAontas, aon Bhallstát agus infheisteoirí eile rannchuidiú le Saoráidí Measctha SCE, ar choinníoll go gcomhaontóidh an Coimisiún [...] leis **na sonraíochtaí** de chritéir incháilitheachta na n-oibríochtaí measctha agus/nó de straitéis infheistíochta na saoráide a fhéadfaidh a bheith riachtanach de thoradh na ranníocaíochta breise **agus d'fhonn ceanglais an Rialacháin seo a chomhlíonadh nuair a bheadh tionscadail leasa choitinn á gcur i gcrích**. Cuirfidh an Coimisiún na hacmhainní breise sin chun feidhme i gcomhréir le mír 2.
6. Roghnófar oibríochtaí measctha a fhaigheann tacaíocht trí bhíthin Saoráid Mheasctha de chuid SCE ar bhonn aibíochta agus déanfaidh siad iarracht éagsúlú earnálach a bhaint amach i gcomhréir le hAirteagal 3 agus le hAirteagal 4 mar aon le cothromaíocht gheografach ar fud na mBallstát. Maidir leis na hoibríochtaí measctha sin:
- (a) beidh breisluach Eorpach ag gabháil leo;
 - (b) beidh siad ag freagairt do chuspóirí na Straitéise Eoraip 2020;
 - (c) **Beidh siad ina gcuidiú, i gcás inar féidir, le maolú a dhéanamh ar an athrú aeráide agus le hoiriúnú dó.**

6a. Cuirfear na saoráidí meastha ar fáil agus roghnófar na hoibríochtaí ar bhonn na gcrítéar roghnúcháin agus dámhachtana i gcomhréir leis na cláir ilbhliantúla agus bhliantúla a glacadh de bhun Airteagal 17 i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin.

7. Féadfaidh Saoráid Mheastha [...] de chuid SCE tacú le hoibríochtaí meastha i dtríú tíortha má bhíonn na gníomhaíochtaí sin riachtanach chun tionscadal leasa choitinn a chur chun feidhme.

2. In Airteagal 17, i mír 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

"Beidh méid an imchládaigh airgeadais laistigh de raon 80 % go 95 % de na hacmhainní buiséadacha dá dtagraítear i bpointe (a) d'Airteagal 5(1)."

3. In Airteagal 22, cuirtear isteach an fhomhír seo a leanas tar éis an dara fomhír:

"Níl an deimhniú caiteachais a luaitear thuas éigeantach i gcás deontais a dheonaítear ar bhonn Rialachán 283/2014 maidir le treoirlínte le haghaidh gréasán tras-Eorpach i réimse an bhonneagair teileachumarsáide."

Airteagal 273
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 223/2014

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 223/2014¹ mar seo a leanas:

1. In Airteagal 9, cuirtear isteach an mhír 4 seo a leanas:

"4. Ní bhíonn feidhm ag mír 1 go mír 3 chun críocha gnéithe de chlár oibríochtúil a mhodhnú, clár a chuimsítear faoi fhoroinn 3.5 agus faoi fhoroinn 3.6 agus faoi roinn 4 faoi seach de na teimpléid do chlár oibríochtúla a leagtar amach in Iarscríbhinn I.

Tabharfaidh na Ballstát fógra don Choimisiún faoi aon chinneadh a chuimsítear faoin gcéad fhomhír laistigh de mhí amháin ó dháta an chinnidh sin. Sonrófar sa Chinneadh an dáta a thiochfaidh sé i bhfeidhm, agus ní thiochfaidh sé i bhfeidhm sula nglacfar é."

1a. In Airteagal 23, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 6:

"6. Féadfaidh oibríocht tacaíocht a fháil ó chlár oibríochtúil amháin nó níos mó atá cómhaoinithe ag an gCiste agus ó ionstraimí eile de chuid an Aontais, ar choinníoll nach bhfaigheann an caiteachas atá dearbhaithe in iarratas ar íocaíocht don Chiste tacaíocht ó ionstraim eile de chuid an Aontais, ná tacaíocht ón gCiste céanna faoi chlár eile. Féadfar méid an chaiteachais atá le cur isteach in iarratas ar íocaíocht de chuid an Chiste a ríomh le haghaidh an chláir nó na gclár lena mbaineann ar bhonn pro rata i gcomhréir leis an doiciméad ina leagtar amach na coinníollacha tacaíochta."²

¹ Rialachán (AE) Uimh. 223/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2014 maidir leis an gCiste um Chabhair Eorpach do na Daoine is Díothaí

² NB: Comhaontú maidir le haisghníomhaíocht na forála a rialáladh in Airteagal 280 den Rialachán Omnibus.

2. In Airteagal 25, i mír 3, cuirtear isteach an pointe (e) seo a leanas:

"(e) rialacha maidir le cur i bhfeidhm costais aonaid chomhfhreagracha, cnapshuimeanna agus rátaí comhréidhe is infheidhme i mbeartais an Aontais le haghaidh oibríocht agus tairbhí den chineál céanna."

3. Leasaítear Airteagal 26 mar seo a leanas:

(a) I mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (d) agus phointe (e):

"(d) costais na n-eagraíochtaí comhpháirtíochta le haghaidh deonacháin bhia a bhailiú, a iompar, a stóráil agus a dháileadh agus gníomhaíochtaí ardaithe feasachta a bhfuil baint dhíreach acu leo;

(e) costais na mbeart tionlacain arna nglacadh ar láimh agus arna ndearbhú ag na heagraíochtaí comhpháirtíochta a sheachadann an bia agus/nó an cúnamh ábhartha bunúsach go díreach nó faoi chomhaontuithe comhair ar na daoine is díothaí ag ráta comhréidh 5 % de na costais dá dtagraítear i bpointe (a); nó 5 % de luach na dtáirgí bia arna ndíúscairt i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013."

(b) Cuirtear mír 3a seo a leanas isteach:

"3a. D'ainneoin mhír 2, mar thoradh ar laghdú ar na costais incháilithe dá dtagraítear i mír (2)(a) toisc nach gcomhlíonann an comhlacht atá freagrach as an mbia agus/nó as cúnamh ábhartha bunúsach a cheannach an dlí is infheidhme, ní bheidh laghdú ar chostais incháilithe comhlachtaí eile a leagtar amach i mír 26(2)(c) agus (e)."

3a. In Airteagal 27, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Ar thionscnamh ó na Ballstáit, agus faoi réir uasteorainn 5 % de leithdháileadh an Chiste, tráth a nglactar an clár oibríochtúil féadfaidh an clár oibríochtúil na bearta ullmhúcháin, bainistíochta, faireacháin, riaracháin agus cúnamh theicniúil, iniúcháireachta, faisnéise, rialaithe agus meastóireachta is gá chun an Rialachán seo a chur chun feidhme a mhaoiniú. Féadfaidh sé freisin cúnamh teicniúil agus forbairt acmhainní eagraíochtaí comhpháirtíochta a mhaoiniú."

4. In Airteagal 30(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an cheathrú fómhír:

"Nuair nach féidir méideanna a íocadh go míchuí le tairbhí **as oibríocht** a ghnóthú agus nach féidir sin mar thoradh ar locht nó faillí ar thaobh an Bhallstáit, beidh an Ballstát sin freagrach as na méideanna lena mbaineann a aisíoc le buiséad an Aontais. Féadfaidh na Ballstáit cinneadh a dhéanamh gan méid a íocadh go míchuí a ghnóthú murar mó ná EUR 250 an méid atá le gnóthú ón tairbhí, gan ús a áireamh, i ranníocaíocht le hoibríocht ón gCiste i mbliain chuntasaíochta."

5. In Airteagal 32, leasaítear mír 4 mar seo a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

"(a) a fhíorú gur seachadadh na seirbhísí agus na táirgí cómhainithe, go gcomhlíonann an oibríocht an dlí is infheidhme, an clár oibríochtúil agus na coinníollacha maidir le tacaíocht na hoibríochta agus,

(i) a fhíorú i gcás ina mbeidh costais le haisíoc de bhun phointe (a) den chéad mhír d'Airteagal 25, go mbeidh **méid** an chaiteachais a dhearbhaigh na tairbhíthe i ndáil leis na costais sin íochta;

(ii) i gcás costais a aisíocadh de bhun phointe (b), phointe (c) agus phointe (d) den chéad mhír d'Airteagal 25, a fhíorú gur comhlíonadh na coinníollacha maidir leis an gcaiteachas a aisíoc;"

(b) [...]

"(aa) [...]"

6. In Airteagal 42, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Féadfaidh an t-údarás bainistíochta an spriocdháta le haghaidh íocaíochta dá dtagraítear i mír 2 a chur ar fionraí i gceachtar de na cásanna seo a leanas a bhfuil údar cuí leo:

(a) nach bhfuil méid an éilimh íocaíochta dlíte nó nár soláthraíodh na doiciméid iomchuí tacaíochta, lena n-áirítear na doiciméid is gá le haghaidh fíoruithe bainistíochta faoi phointe (a) d'Airteagal 32(4);

(b) gur tionscnaíodh imscrúdú i ndáil le neamhrialtacht a d'fhéadfadh a bheith ann a dhéanann difear don chaiteachas lena mbaineann.

Cuirfead an tairbhí lena mbaineann ar an eolas i scríbhinn maidir leis an bhfionraí agus na cúiseanna atá leis. **An méid atá fágtha den am atá ceadaithe chun íoc, tosóidh sé arís ón dáta a bhfaighfead an fhaisnéis nó na doiciméid a iarradh nó a dhéanfar an t-inscrúdú.**"

7. In Airteagal 51, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

"3. Coimeádfar na doiciméid i bhfoirm na mbunchóipeanna, nó i bhfoirm cóipeanna dílse deimhnithe de na bunchóipeanna, nó ar iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo, lena n-áirítear leaganacha leictreonacha de na bundoiciméid nó de dhoiciméid nach bhfuil ar fáil ach i bhfoirm leictreonach. I gcás ina gcoimeádtar doiciméid ar iompróirí sonraí a nglactar go coitianta leo i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos i mír 5, ní cheanglófar bunchóipeanna."

Airteagal 274
Leasuithe ar Rialachán (AE) Uimh. 283/2014

Leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 283/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ mar seo a leanas:

1. In Airteagal 2, i mír 1, leasaítear pointe (e) mar a leanas:

"(e) ciallaíonn "seirbhísí cineálacha" seirbhísí tairseach a nascann bonneagar náisiúnta amháin nó níos mó le hardán croisheirbhíse nó le hardáin chroisheirbhíse mar aon le seirbhísí a chuireann le cumas bonneagair seirbhíse digiti trí rochtain ar áiseanna ríomhaireachta, stórála agus bainistíochta sonraí a sholáthar."

2. In Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

"4. Tacófar le gníomhaíochtaí a chuireann le tionscadail leasa choitinn i réimse bhonneagair na seirbhísí digiteacha leis an méid seo a leanas:

(a) soláthar,

(b) deontais, agus/nó

(c) na hionstraimí airgeadais dá bhforáiltear in Airteagal 5(5)."

2a. In Airteagal 5, cuirtear isteach an mhír 4a seo a leanas:

"4a. An ranníocaíocht fhoriomlán ó bhuiséad an Aontais le haghaidh ionstraimí airgeadais do bhonneagair seirbhíse digiti, ní rachaidh sí thar 10 % den chlúdach airgeadais d'earnáil na teileachumarsáide dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 5(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013."

¹ Rialachán (AE) Uimh. 283/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2014 maidir le treoirlínte le haghaidh gréasán tras-Eorpach i réimse an bhonneagair teileachumarsáide agus lena n-aisghairtear Cinneadh Uimh. 1336/97/CE (IO L 86, 21.3.2014, lch. 14).

2c. In Airteagal 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

"1. Ar bhonn na faisnéise a fuarthas faoin tríú fomhír d'Airteagal 22 de Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013, malartóidh Ballstáit agus an Coimisiún faisnéis agus dea-chleachtais i ndáil leis an dul chun cinn a bheidh déanta i gcur chun feidhme an Rialacháin seo, lena n-áirítear úsáid ionstraimí airgeadais. I gcás inarb iomchuí, déanfaidh na Ballstáit go mbeidh údaráis áitiúla agus réigiúnacha rannpháirteach sa phróiseas. Foilseoidh an Coimisiún forléargas bliantúil den fhaisnéis sin agus cuirfidh sé faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle é."

Airteagal 276

Leasuithe ar Chinneadh Uimh. 541/2014/AE

1. I gCinneadh Uimh. 541/2014/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, in Airteagal 4, cuirtear mír 3 seo a leanas leis:

"3. Maidir le cláir chistiúcháin arna mbunú le Rialachán (AE) Uimh. 377/2014 agus le Rialachán (AE) Uimh. 1285/2013 agus le Cinneadh 2013/7473/AE, féadfaidh siad le cur leis na gníomhaíochtaí dá dtagraítear i mír 1 a mhaoiniú, faoi raon feidhme na gclár sin agus i gcomhréir lena gcuid aidhmeanna agus cuspóirí. Caithfear na ranniocaíochtaí sin i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 377/2014. **Roimh dheireadh an CAI, measúnóidh an Coimisiún na rialacha airgeadais simplithe agus an méid a rannchuidíonn siad le cuspóirí an chreata tacaíochta maidir le Faireachas agus Rianú Spáis a bhaint amach.**"